



# Mein Thalgau

DAS GEMEINDEBLATT

**TAGE DER OFFENEN GEFÄNGNISTÜR –  
WERFEN SIE EINEN BLICK HINTER DIE KULISSEN**



**SAMSTAG, 21. OKTOBER &  
SONNTAG, 22. OKTOBER 2023**

**AUSSTELLUNG, INFORMATION, KONZERTE,  
WORKSHOP, PERFORMANCE**

am Areal des alten Bezirksgerichts  
in Thalgau



Marktgemeinde Thalgau



marktgemeindethalgau



## MARKTGEMEINDE THALGAU

Wartenfelserstraße 2

5303 Thalgau

Tel. (06235) 74 71-0

Fax: DW 15

E-Mail: [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at)

[www.thalgau.at](http://www.thalgau.at)

### BÜRGERSERVICEZEITEN:

Mo | Di | Do 07.30 – 12.00 Uhr

Mi | Fr 07.30 – 13.00 Uhr

Di *zusätzlich* 17.00 – 19.00 Uhr

*telefonisch darüber hinaus:*

Mo | Di | Do 14.00 – 16.00 Uhr

### DAS NÄCHSTE THALGAUER GEMEINDE- BLATT ERSCHEINT IM DEZEMBER 2023

#### IHRE INHALTE:

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-neueröffnungen usw.

#### WICHTIG:

Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, diesen unbedingt bis **Redaktionsschluss, 15.11.2023, 12.00 Uhr per E-Mail an [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at) schicken.**

Bitte beachten Sie, dass max. ½ Seite möglich ist. Alle Artikel, die nach Redaktionsschluss eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden.

# INHALT



Partnergemeinde  
Neu-Anspach

## // VORWORT

(Seite 3)

## // GEMEINDE

(Seite 4 – 14)

## // KLIMA & UMWELT

(Seite 15 – 16)

## // GESUNDHEIT & SOZIALES

(Seite 17 – 18)

## // KINDER & JUGEND

(Seite 19 – 22)

## // BILDUNG & KULTUR

(Seite 23)

## // VEREINE

(Seite 23 – 30)

## // WIRTSCHAFT

(Seite 31 – 33)

## // TOURISMUS / IMMOBILIEN

(Seite 34 – 36)

## // STELLENMARKT

(Seite 37 – 38)

## // VERANSTALTUNGEN

(Seite 39 – 40)

### IMPRESSUM

**Eigentümer, Herausgeber & Verleger:** Marktgemeinde Thalgau | Wartenfelserstraße 2 | 5303 Thalgau | Tel. (06235) 74 71-0 | Fax: DW 15 | E-Mail: [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at) | [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at) | Partnergemeinde Neu-Anspach | **Druck:** Neumarkter Druckerei GmbH | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Johann Grubinger | **Redaktion:** Christina Prizovsky | **Titelbild:** Hans Haas

Satz- & Druckfehler vorbehalten. Die Marktgemeinde Thalgau behält sich das Recht vor, von Institutionen/Organisationen/Personen eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Marktgemeinde Thalgau über. Die Marktgemeinde Thalgau ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf eine Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die in der „Mein Thalgau“ der Marktgemeinde Thalgau verwendeten Bezeichnungen von Personen, Personengruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen grammatikalischen Geschlecht des gewählten Begriffes selbstverständlich für Frauen und Männer in gleicher Weise.

© Marktgemeinde Thalgau, Oktober 2023



## JOHANN GRUBINGER

### Liebe Thalguerinnen, liebe Thalguer,

der goldene Herbst hat begonnen und er beendet einen lang hinausgezogenen warmen Sommer. Viele von uns haben die Urlaubszeit genutzt, um neue Energie für den zukünftigen Alltag zu sammeln.

Genau in dieser Urlaubszeit wurde in der Gemeinde unter großem Einsatz vieler HelferInnen das Gebäude des Bezirksgerichts zu einer neuen temporären Kinderbildungs- und Betreuungsstätte für die nächsten zwei Jahre umgebaut. Dies wurde erforderlich, da wesentlich mehr Kindergartenkinder als gedacht Platz brauchten und der Kinderhort in der Volksschule aus allen Nähten platzte.

Nicht nur baulich, sondern auch personell musste gehörig aufgestockt werden. Neun neue Betreuerinnen und Reinigungskräfte wurden durch die gesamte Umstrukturierung nötig. Ich bin froh, dass uns dies in Zeiten von Personalangel in allen Bereichen gelungen ist. Der Bau eines neuen Kindergartens startet im nächsten Jahr und soll 2025 fertiggestellt werden. Damit soll der zusätzliche Platzbedarf gedeckt werden.

Veränderungen sind dazu da, um den nächsten Schritt zu machen. Aber nicht nur eine, sondern mehrere Veränderungen gibt es im Herbst in der Verwaltung der Gemeinde. Zum einen verlässt uns der langjährige Mitarbeiter und Amtsleiter Hans Haas. Er war über vier Jahrzehnte ein aktiver Part in der Allgemeinen Verwaltung und hat mit viel Umsicht und Erfahrung die Geschicke im Amt gelenkt. Dafür möchte ich mich bei dir, lieber Hans, ganz herzlich bedanken und dir für deinen weiteren Lebensweg viel Erfolg und Erfüllung wünschen.

Zum anderen bekommen wir mit dem ehemaligen Leiter der Finanzverwaltung Herbert Scherrer einen top ausgebildeten, engagierten und mit jahrzehntelanger Erfahrung ausgestatteten Mitarbeiter als neuen Amtsleiter. Ich freue

mich schon sehr auf die zukünftige Zusammenarbeit und gemeinsamen Herausforderungen.

Mit Emanuel Aichriedler als neuen Leiter der Finanzverwaltung haben wir einen weiteren Profi für das Team der Finanzverwaltung gewinnen können. Durch ständig ändernde Aufgabengebiete werden auch weitere interne Rochaden durchgeführt, damit wir die bestmögliche Unterstützung für unsere BürgerInnen bieten können.

Eine ebenso neue Idee, die wir initiiert haben, ist die Schaffung eines Programm- und Communitymanagers. Das mit Leadermitteln finanzierte Projekt soll zum einen die Kulturträger und die Kulturarbeit in Thalgau vernetzen und zum anderen das Areal des Bezirksgerichts weiterentwickeln. Mit Mario Friedwagner aus Bad Ischl haben wir dafür den perfekten Mann gefunden. Seine langjährige Erfahrung im Kultur- und Radiobereich sowie in der Erwachsenenbildung sollen auch bei uns Früchte tragen.

Zur ersten Veranstaltung möchte ich euch alle recht herzlich einladen. Viele von euch haben sich wahrscheinlich schon gefragt, was mit dem alten Bezirksgericht passiert, wie es dort aussieht und was die Gemeinde daraus machen möchte. Am 21. und 22. Oktober 2023 kann man das gesamte Areal des Bezirksgerichts besichtigen und den Tag der offenen Gefängnistür erleben.

Nutzt die Möglichkeit und unterstützt uns bei der weiteren Entwicklung des Areals.

Euer Bürgermeister  
**Johann Grubinger**

# PERSONALINFORMATION

## Gemeindeamt

Herr Herbert Scherrer, BA, MA, jahrelanger Leiter der Finanzverwaltung, wurde mit Anfang Oktober 2023 zum neuen Amtsleiter bestellt, da das Dienstverhältnis mit Amtsleiter Hans Haas auf eigenen Wunsch einvernehmlich gelöst wurde.

Neuer Leiter der Finanzverwaltung wurde Herr Emanuel Aichriedler, LLB.oec., MBA aus Thalgau. Ebenfalls mit Oktober 2023 wurde im Bauamt Herr Robert Haberpointner aus Fuschl am See eingestellt, da Herr Sebastian Heuberger vom Bauamt in die Allgemeine Verwaltung wechselte.



Herbert Scherrer



Hans Haas



Emanuel Aichriedler

## Kindergarten 1 und 1+

Mit Mitte August 2023 haben Frau Melanie Ebner aus Faistenau und Frau Antonia Elsenhuber aus Koppl als gruppenführende Kindergartenpädagoginnen im Kindergarten 1 begonnen.

Mit Anfang September 2023 wurde Frau Michaela Maiböck aus Unterach am Attersee als Assistentin der Integration im Kindergarten 1 eingestellt.

Im Kindergarten 1 und 1+ haben ebenfalls im September Frau Lena Lehmann aus St. Gilgen als Kindergartenpädagogin / Springerin, Frau Petra Haslacher aus Thalgau als Pflegehelferin / Springerin, Frau Eva Pichler aus Thalgau als Kindergartenpädagogin / Sprachförderin und Frau Lisa Stemeseder aus Thalgau als Reinigungskraft und Schulaufsicht begonnen.

Frau Sladjana Radovanovic aus Thalgau wurde zusätzlich zu ihrer Tätigkeit als Reinigungskraft als pädagogische Zusatzkraft im Kindergarten 1 eingestellt.



Robert Haberpointner



Melanie Ebner



Antonia Elsenhuber



Michaela Maiböck



Lena Lehmann



Petra Haslacher

## Kindergarten 2

Frau Cornelia Grössinger aus Thalgau hat mit September 2023 als Assistentin der Integration im Kindergarten 2 begonnen.

## Volksschule

Frau Shehide Salihi aus Thalgau wurde als Reinigungskraft in der Volksschule eingestellt.



Eva Pichler



Lisa Stemeseder



Sladjana Radovanovic



Cornelia Grössinger



Shehide Salihi

Wir freuen uns, alle Neuen im Team der Gemeindebediensteten begrüßen zu dürfen und wünschen ihnen alles Gute und viel Kraft bei der Bewältigung ihrer neuen Aufgabe. //

# KINDERGARTEN 1+

Aufgrund der starken Geburtenjahrgänge und der gesetzlichen Änderung der Gruppengröße in Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen, Bereich Kindergarten, von 25 auf 22 Kinder, war es notwendig, nach der Einschreibung im Jänner mit der Planung weiterer Kindergartengruppen in Thalgau zu starten. Ziel der Marktgemeinde Thalgau ist, genügend Kapazität zu schaffen, um jedem Kind 3 Jahre Kindergarten zu gewähren. Das ehemalige Bezirksgericht bot sich als geeignete Zwischenlösung, bis zum Einzug in das neue Haus, voraussichtlich im Jahr 2025 optimal an. So begannen im Juli die nötigen Umbau- und Adaptierungsarbeiten, um im September zusätzliche 2 neue Gruppen zu öffnen. Nachdem die Räumlichkeiten des Kinderhortes in der Volksschule



Thalgau zu klein wurden, übersiedelten auch die Hortgruppen in das Bezirksgericht. Mit vereinten Kräften gelang es uns, im Erdgeschoss am 06. September 25 Kinder in

der Eichhörnchen- und Fuchsgruppe zu begrüßen. Die ersten Wochen sind bereits vorüber und die Kinder und das pädagogische Team fühlen sich in den neuen Räumlichkeiten wohl. Auf diesem Weg möchte ich mich bei allen bedanken, die mit vollem Einsatz und Eifer in kurzer Zeit unser Vorhaben umgesetzt haben. Allen voran bedanke ich mich bei meinem Team für die Motivation, die Zusammenarbeit und den persönlichen Einsatz bei der Installierung der Gruppen. Ein weiterer Dank gilt Amtsleiter Hans Haas und seinem Team für das offene Ohr, die Organisation und die entgegengebrachte Wertschätzung. Danke auch an das Team des Bauhofes, das uns durch ihre Fachexpertise beim Möbelaufbau und weiteren Arbeiten kräftig unterstützt haben. Und natürlich bei allen heimischen Firmen, die in den Sommermonaten – trotz Urlaubszeit – Unmögliches möglich machten.

**Danke an:**

- Tischlerei Sommerauer Hans
- Eltek GmbH
- Brandstätter Installationen
- Malerei Strobl
- Malerei Tomsits
- Atelier für Vorhänge Martha Pichler
- Schöndorfer Johann Topschloss
- Schriften Schmiede
- G2 IT Systems GmbH
- Heuberger Fenster



*„Einzel hinterlassen wir Spuren, gemeinsam einen Weg“  
(Ernst Ferstl)*

Nun sind wir bereits am Weg, gemeinsam mit dem Architektenteam Schönberger, unseren neuen Kindergarten 1 zu planen. Im Juni 2023 gewann das Architektenteam Schönberger aus Neumarkt am Wallersee den europaweit ausgeschriebenen Architektenwettbewerb mit ihrem tollen



Projekt. Es fanden bereits die ersten Planungsbesprechungen statt und wir freuen uns darauf, gemeinsam ein neues Bildungs- und Betreuungszentrum, mit optimalen Bedingungen für ein ganzheitliches Lernumfeld unserer Kinder, zu schaffen.



Unserem „gewachsenen“ Team wünsche ich Zusammenhalt, Motivation und gegenseitige Wertschätzung! //

*Andrea Kloiber mit Team*

# KUBI<sup>Q</sup> KULTUR- UND BILDUNGS- QUARTIER THALGAU<sup>1</sup>

## Tage der offenen Gefängnistür

Am Wochenende vom Samstag, 21. Oktober bis Sonntag, 22. Oktober 2023 wird die Marktgemeinde Thalgau das Areal des ehemaligen Bezirksgerichts erstmals für die breite Öffentlichkeit zugänglich machen und Perspektiven für die künftige Entwicklung des gesamten Areals präsentieren. Das ehemalige Bezirksgericht wird in den nächsten zwei Jahren als Kindergarten genutzt und erhält damit als elementare Bildungseinrichtung vorübergehend eine neue Rolle. Daneben wird vor allem das ehemalige Gefängnis im Zentrum des Programms stehen. Mit den „Tagen der offenen Gefängnistür“ in der Fronfeste<sup>2</sup> startet die schrittweise Entwicklung des Areals unter Einbeziehung der Initiativen und Vereine vor Ort.

Bürgermeister Johann Grubinger freut sich, dass es nun endlich losgehen kann: „Auch wenn wir bezüglich des Areals des Bezirksgerichtes noch den Letztpreis verhandeln müssen, so können wir zumindest durch eine Nutzungsvereinbarung die Gebäude schon vorab nutzen. Es zeigt sich jetzt schon, wie vielseitig das Areal später einmal genutzt werden kann. Genau das möchten wir an diesem Wochen-

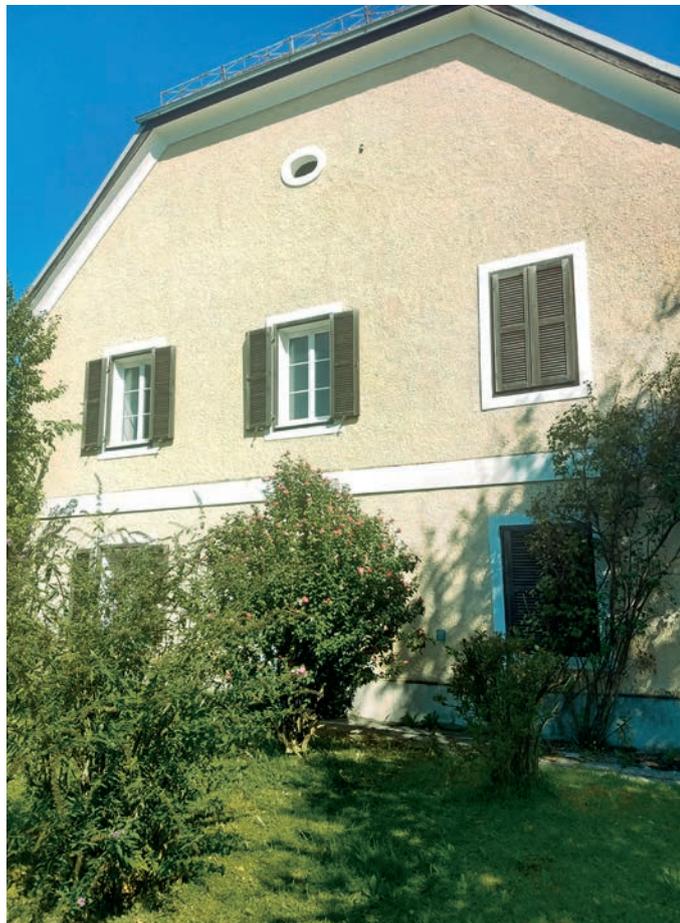


ende unseren BürgerInnen zeigen, dabei Neugier wecken und gleichzeitig Ideen sammeln um dem Areal wieder neues Leben einhauchen zu können.“

Auch Vizebürgermeister Karl Oberascher begrüßt die Initiative zur Öffnung des Areals: „Als ehemaliger Obmann des Kulturvereins WAKUUM<sup>3</sup> finde ich es großartig, dass die alte Idee vom K3-Saal<sup>4</sup> eine Wiederbelebung erfährt. Dazu finde ich den Ort des alten Gerichts für eine offene und permanente Kulturarbeit als sehr geeignet und ansprechend. Vor allem weil Kultur für eine Gesellschaft immer belebend wirkt. Ich wünsche dem Projekt daher eine langlebige Zukunft und freue mich auf ein interessantes Eröffnungswochenende.“

Begleitet wird der Entwicklungsprozess vom Kulturentwickler Mario Friedwagner aus Bad Ischl, der schon mitten in den Vorbereitungen des Eröffnungswochenendes steckt: „Ich bin bereits mit vielen Menschen vor Ort im Gespräch und mir sind zwei Dinge besonders wichtig: als Auftragnehmer der Gemeinde bin ich eine Ansprechperson für alle ThalgaugerInnen, die ich herzlich einlade an dem Projekt aktiv mitzuarbeiten. Und ich möchte neue Perspektiven ermöglichen. Kunst und Kultur haben das Potential, neue Chancen und Wege aufzuzeigen und gemeinsame Lernprozesse zu fördern. Das ist mein Ziel!“

Vizebürgermeisterin Lisa Frenkenberger, die federführend an den Bürgerbeteiligungsprozessen „Weitblick Thalgau“ und „Dach für Thalgau“ mitgearbeitet hat, betont das nachhaltige Potential der Quartierentwicklung im Zentrum der



<sup>1</sup> Arbeitstitel – [kubik] gesprochen

<sup>2</sup> Historische Bezeichnung des alten Gefängnisses

<sup>3</sup> WArtenfelser KULTur ForUM

<sup>4</sup> K3 – Kultur, Kunst, Kommunikation



v.l.n.r.: Mario Friedwagner, Vizebürgermeisterin Lisa Frenkenberger, Christine Maiburger, Johannes Niederbrucker

Gemeinde: „Mich freut es besonders, dass so viele Projekte aus unserem Agenda-21-Prozess Früchte tragen! Aus ehrenamtlichem Engagement unserer Projektgruppe „Dach für Thalgau“ wird nun das gesamte Areal des Bezirksgerichts neu gedacht – als ein neuer Ort unseres Gemeinschaftslebens mit vielen Möglichkeiten Neues entstehen zu lassen. Eine besondere Chance bietet hier die zentrale Lage direkt im Ort. Es freut mich sehr, dass wir in fußläufiger Erreichbarkeit ein so großes Areal entwickeln können.“

Mit der Bespielung des alten Gefängnisses wird von 21. bis 22. Oktober 2023 erstmals gezeigt, wie das Areal in Zukunft als Begegnungs- und Kulturquartier genutzt werden kann. „Wir sind noch keineswegs fertig, sondern wir fangen jetzt an!“, freut sich Kulturgemeinderat Johannes Niederbrucker. „Die Kultur, die Erwachsenenbildung, die Begegnung und Gemeinschaft in Thalgau wollen weiterentwickelt werden. Mit dem neuen KUBIQ Thalgau schaffen wir einen Entstehungsraum, an dem alle ThalgauerInnen mitwirken sollen. Ich wünsche mir sehr, dass viele Begeisterte ihre Ideen und Vorschläge zum neuen Zentrum einbringen und die eine oder der andere Engagierte vielleicht auch dauerhaft aktiv daran mitarbeitet.“

Los geht's am Eröffnungswochenende mit einem Festakt im ehemaligen Gefängnis am Freitagabend. Eingeladen sind neben den Ehrengästen mit Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer auch Delegationen der Thalgauer Vereine sowie MultiplikatorInnen aus der Region.

Am Samstag wird das gesamte Areal mit der und für die lokale Bevölkerung präsentiert. Geplant ist ein vielfältiges Programm in der Fronfeste, das neben einer Ausstellung im Erdgeschoss aus Konzerten, Workshops und originellen Performances besteht.

Der neue Kultur- und Communitymanager Mario Friedwagner spricht von einem runden Programm: „Ich denke, es

wird für Jede und Jeden etwas dabei sein. Wir widmen uns der Geschichte von Gericht und Gefängnis ebenso wie der Geschichte des Ortes und haben versucht, möglichst viele Vereine in die Gestaltung des Programms miteinzubeziehen. Gleichzeitig haben wir Kunst- und Kulturschaffende aus ganz Österreich eingeladen und reichern das Programm mit ungewohnten Angeboten an. Lassen Sie sich überraschen!“

Alle, die nun Interesse bekommen haben und sich bereits auf ein neues Kulturangebot in Thalgau freuen, sind recht herzlich zur Eröffnung von 21. bis 22. Oktober 2023 eingeladen. Bis es allerdings so weit ist, gilt es noch viele Adaptierungsarbeiten am Areal zu erledigen. Bürgermeister Johann Grubinger möchte sich daher schon jetzt bei allen helfenden Händen bedanken: „Ohne der intensiven Mitarbeit der Gemeindebediensteten aus Verwaltung, Bauhof und Kindergarten sowie den meist lokalen Firmen wäre die kurzfristige Umgestaltung des Bezirksgerichts und des alten Gefängnisses nicht möglich gewesen. In der Rekordzeit von ca. 3 Monaten wurden 2 Kindergartengruppen und der Kinderhort geplant, umgestaltet und zu Schulbeginn aufgemacht.“

Ein ganz besonderer Dank gilt dabei unserer Kindergarten 1 und 1+ Leiterin Andrea Kloiber mit ihrem Team. Bis zum letzten Ferientag wurde alles unternommen, um unseren Kleinsten ein tolles Umfeld zu ermöglichen. Ich gehe davon aus, dass uns dasselbe auch im alten Gefängnis gelingt und möchte alle recht herzlich zu den Tagen der offenen Gefängnistüre einladen!“ //



## VANDALISMUSSCHÄDEN – KEIN KAVALIERSDELIKT

Leider häufen sich in letzter Zeit wieder Beschädigungen an Verkehrszeichen, Straßenlampen und anderen öffentlichen Einrichtungen, wie z.B. Schulsportplatz, Beachvolleyball-Platz etc.

So wurde beim Fallschirmweltcup am Sportplatz ein Transparent abgerissen und entwendet und am Marktplatz landeten einige Gegenstände im Bach, unter anderem ein Plakatständer und insgesamt 3 Fahrräder.

Auch die öffentlichen WC-Anlagen wurden schon häufig beschädigt, hier ist nun geplant eine Kamera anzubringen. Es wird auch immer öfter beobachtet, dass Abfälle wie Flaschen, Plastik und Zeitschriften im Bereich von öffentlichen



Plätzen bzw. Parkbänken achtlos weggeworfen werden, was nicht nur zusätzliche Kosten für die Reinigung verursacht, sondern auch die AnrainerInnen und MitbürgerInnen verärgert.

Da jeder Vandalismusschaden auch mit hohen Kosten verbunden ist, ersuchen wir um Mithilfe der Bevölkerung bei der Aufklärung der Vorfälle.

**Wir möchten darauf hinweisen, dass es sich dabei um keine Kavaliersdelikte handelt, sondern sämtliche Vorfälle zur Anzeige gebracht werden. //**

## WEIHNACHTSBEIHILFE DER SALZBURGER LANDESHILFE

Die Weihnachtsbeihilfe für das Jahr 2023 beträgt **€ 50,-** und wird an PensionistInnen in Privathaushalten ausgezahlt, die eine Ausgleichszulage erhalten und deren Einkommen abzüglich Wohnkosten die folgende Obergrenze nicht überschreitet:

**für 1 Person € 844,-**  
**für Ehepaare / Partnerschaften € 1.269,-**

Anträge können von **16. Oktober bis 15. Dezember 2023** elektronisch unter [www.salzburg.gv.at/landeshilfe](http://www.salzburg.gv.at/landeshilfe) sowie in Papierform (postalisch) gestellt werden.

### Wichtiges betreffend EINKOMMEN:

- Pension + Ausgleichszahlung (+ Sozialunterstützung) = Einkommen

- Als Nachweis zum Einkommen ist der aktuelle Pensionsbescheid sowie (falls vorhanden) der aktuelle Sozialunterstützungsbescheid bzw. der jeweils dazugehörige letzte Kontoauszug heranzuziehen.
- Wenn die Angaben über das Einkommen und die Ausgaben (Miete, Betriebskosten, usw.) von einer Seniorenorganisation oder vom Gemeindeamt überprüft wurden, müssen keine zusätzlichen Nachweise beigelegt bzw. angehängt werden.

Informationen und Anträge erhalten Sie am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt), Tel. 06235 / 7471-21. //

# STIPENDIEN DER HANS SCHMIDINGER-STIFTUNG

Aus der im Jahr 1984 von Ehrenbürger und Bgm. a. D., Herrn Hans Schmidinger gegründeten Stiftung werden im Dezember 2023 wieder Stipendien für Studierende vergeben.

Die Vergabe der Stipendien erfolgt vom Kuratorium der Stiftung, welches aus folgenden Mitgliedern besteht:

Bürgermeister Johann Grubinger (Vorsitzender), Raiffeisenbank Fuschlsee West Prok. Josef Greisberger, VS-Direktorin Ing. Sonja Winkler BA, MS-Direktorin Carola Wendlinger BEd und Dechant Mag. Josef Zauner.

## Für die Beantragung dieser Stipendien gelten nachstehende Richtlinien:

- Antragsberechtigt sind StudentInnen, die in der Marktgemeinde Thalgau ihren ordentlichen Wohnsitz haben und die österreichische StaatsbürgerInnen sind.
- Maßgebend für die Erlangung einer Studienförderung ist ein positiver Studienerfolg.
- Anträge können ab dem 3. Semester in einer Fachrichtung an einer Universität oder einer vergleichbaren Hochschule, an einer Fachhochschule oder ab dem 3. Semester an einer pädagogischen Akademie und zwar für die Regelstudiendauer der betreffenden Fachrichtung eingereicht werden.
- Vorrangig behandelt werden Ansuchen von StudentInnen, die zu ihrem Studienzweck außerhalb der Gemeinde Thalgau wohnen müssen.

- Die Stipendien können mittels formlosen Schreibens an die Hans Schmidinger-Stiftung, per Adresse Marktgemeinde Thalgau, beantragt werden. Dieses hat Angaben zum bisherigen Studienverlauf bzw. den weiteren Studienabsichten sowie eine kurze Beschreibung, warum das Stipendium beantragt wird, zu beinhalten. Sofern Stipendien aus öffentlicher Hand bezogen werden, müssen diese angeführt und entsprechende Unterlagen (Bescheide) beigebracht werden.
- Dem Ansuchen beizulegen sind:
  - aktuelle Inskriptionsbestätigung
  - Kopien der Leistungsnachweise, wie sie im Studienverlauf üblich sind
- Individuelle Lösungen für ältere Semester, bei denen es um besondere wissenschaftliche Arbeit geht, sind möglich.
- Festgehalten wird, dass kein Rechtsanspruch auf ein Stipendium aus der Hans Schmidinger-Stiftung besteht!
- Die Gewährung eines Stipendiums aus der Hans Schmidinger-Stiftung kann im Jahr 2023 nur für Erstanträge erfolgen.
- StudentInnen, die eine Studienförderung beantragen möchten, werden eingeladen, ihr Gesuch bis spätestens **Freitag, 27. Oktober 2023**, am Gemeindeamt Thalgau einzureichen.

Nähere Auskünfte am Gemeindeamt:  
Frau Christina Prizovsky, Tel. 06235 / 7471-11. //

# WEIHNACHTSAKTION DER GEMEINDE

Über den Gesellschafts-, Familien-, Sozial- und Sportausschuss der Gemeindevertretung organisiert die Gemeinde alljährlich eine Weihnachtsaktion, insbesondere um unseren älteren oder kranken MitbürgerInnen zur Adventzeit mit einer kleinen Aufmerksamkeit Freude zu bereiten. Auch Ausgleichszulagen- und SozialhilfeempfängerInnen erhalten von der Gemeinde ein Paket. Aufgrund der Bestimmungen des Datenschutzes ist es

für die Gemeinde nicht möglich, alle Personen, die eine Ausgleichszulage oder Sozialhilfe beziehen, in Erfahrung zu bringen.

Jene Personen, die diese Bezüge erhalten, werden daher darauf aufmerksam gemacht, dies bei der Gemeinde, Frau Christina Schroffner, Zimmer 13, Tel. 06235 / 7471-21, mitzuteilen. //



# BLACKOUT – SO BEREITEN WIR UNS AUF EINEN STROMAUSFALL VOR

**Kommt es während eines Gewitters zu einem kurzen Stromausfall, so kann der Schaden meist schnell wieder behoben werden. Fällt der Strom jedoch in weiten Teilen des Landes aus, spricht man von einem Blackout, der oft unangenehme Folgen haben kann. Um große Schäden so gut wie möglich verhindern zu können, ist es wichtig, sich auf dieses Szenario vorzubereiten.**

Unser Alltag hängt von einer einwandfrei funktionierenden lebenswichtigen Infrastruktur ab. Viele Alltagshandlungen machen wir unbewusst:

Es ist selbstverständlich, dass das Wasser aus dem Wasserhahn fließt, dass wir die Herdplatten einschalten, das Mobiltelefon aufladen, die Toilettenspülung betätigen, den Fernseher oder Computer einschalten. Wir müssen nicht darüber nachdenken, wann wir was machen können und was wieviel Strom braucht – weil glücklicherweise meist alles reibungslos funktioniert.

Doch was, wenn alles dunkel wird und kein Strom mehr da ist? Kein Kühlschrank, der summt, kein Radio, das trällert, keine Heizung, kein Telefon. Züge bleiben stehen, Aufzüge stecken fest, automatische Türen schließen oder öffnen nicht mehr. Heute sind solche Szenarien durch einen Blackout – einen großflächigen, totalen Stromausfall – leider nicht mehr undenkbar, weil ohne Stromversorgung heute eben fast nichts mehr funktioniert. So richtig bewusst wird uns das aber erst, wenn dies alles nicht mehr verfügbar ist.

## Blackout oder regionaler Ausfall?

Regionale Stromausfälle sind meist schnell behoben. Dass es sich um einen Blackout handelt, erkennen Sie daran, dass sich die Sicherungen nicht mehr einschalten lassen oder Handy- und Festnetz nicht mehr funktionieren. Bewahren Sie in so einem Fall Ruhe. Ein batteriebetrie-



benes Radio ist nützlich, da Einsatzkräfte über das Radio informieren. Stecken Sie Ihre elektronischen Geräte ab, da es beim Wiederaufbau des Stromnetzes zur Überhitzung kommen kann.

## Aufgaben der Gemeinde im Notfall

Eine der wichtigsten Aufgaben der Gemeinde ist die Aufrechterhaltung der kritischen Infrastruktur im Krisen- und Katastrophenfall. Als wichtiger Teil unserer Vorsorgemaßnahmen befindet sich die Sicherstellung der Notstromversorgung für relevante Gemeindegebäude momentan in Umsetzung. Das Gemeindeamt, welches im Krisenfall als Stabszentrale fungiert, sowie die Freiwillige Feuerwehr (Hauptwache und Löschzug Unterdorf) werden für die Aufrechterhaltung ihrer Einsatzzentralen mit Notstrom versorgt. Weiters wird das Seniorenwohnhaus an eine Notstromversorgung angeschlossen, um die Sicherheit der BewohnerInnen zu gewährleisten und gleichzeitig die



Küche und Kühlräume einsatzfähig halten zu können. Im Ernstfall würde diese auch als Verpflegungsküche für den Einsatzstab und der eventuellen Notunterkünfte beim Schulzentrum fungieren. Die Aufrechterhaltung der Wasserversorgung bei der gemeindeeigenen Wasserversorgungsanlage Enzersberg, ist aufgrund einer Verein-

barung mit einem Thalgauer Frächter zur Notbefüllung des Hochbehälters Wasenegg, gesichert. Die Versorgung bei den größeren privaten Wassergenossenschaften (WG-Thalgau, WG-Ober-Unterdorf, WG-Thalgauweg) ist ebenfalls gesichert.

**Ungeachtet der Vorbereitungen der Gemeinde zur Aufrechterhaltung der kritischen Infrastruktur ist jede/r BürgerIn dabei gefordert, die notwendige Selbstvorsorge für einen entsprechenden Zeitraum sicherzustellen!**

## Krisensicherer Haushalt:

### So sorgen Sie für den Ernstfall vor

Planen Sie wie für einen 14-tägigen Campingurlaub in den eigenen vier Wänden. Sprechen Sie mit Familienmitgliedern das Verhalten in Blackout-Situationen ab. Brauchen auch Personen außerhalb der Familie Hilfe?

- Legen Sie einen Getränkevorrat (Wasser, Fruchtsäfte – ca. 35 Liter pro Person) an und lagern Sie haltbare

Lebensmittel für ca. 14 Tage ein. Braucht jemand Spezialnahrung (z.B. Diabetiker, Baby)? Haben Sie Haustiere, sollten Sie auch an ausreichend Tierfutter denken. Bedenken Sie: Legen Sie keine Tiefkühl-Vorräte an, da verderbliche Lebensmittel bei einem Stromausfall nicht mehr gekühlt werden können.

- Denken Sie an Ersatzbeleuchtung: Kerzen, Taschenlampe mit Ersatzbatterien, Petroleum-Starkleuchte, Zündhölzer, Feuerzeuge.
- Sorgen Sie für eine Ersatz-Kochgelegenheit (Camping-/Fonduekocher, Trocken-/Brennspiritus).
- Denken Sie an alternative Heizgelegenheiten und erkundigen Sie sich bzgl. Notstromversorgung.
- Beschaffen Sie sich ein Kurbel- oder Batterieradio mit

- Ersatzbatterien und eine solarbetriebene Powerbank.
- Erste Hilfe-Koffer, Verbände, wichtige Medikamente.
- Es ist empfehlenswert, Bargeld in ausreichender Höhe zuhause vorrätig zu haben (ca. das Doppelte eines Wocheneinkaufs bzw. bis zu 100 Euro pro Haushaltsmitglied).
- Hygieneartikel (Zahnbürste / -pasta, Seife, Shampoo, Toilettenpapier, Binden / Tampons, Waschmittel, Müllbeutel) sollten bevorratet werden.

Quelle: [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)

**Weitere Informationen:**  
[www.Zivilschutzverband.at](http://www.Zivilschutzverband.at) //

## VERLÄNGERUNG ANTRAGSFRIST HEIZKOSTENZUSCHUSS DES LANDES SALZBURG

Auch für die Heizperiode 2022/23 wird das Land Salzburg mit dem Heizkostenzuschuss die finanziellen Mehrbelastungen der kalten Jahreszeit für SalzburgerInnen mit niedrigem Einkommen ausgleichen.

Der Heizkostenzuschuss ist eine einmalige Unterstützung von **€ 600,-**, die unabhängig von der Art des verwendeten Brennstoffes gewährt wird.

Für die Unterstützung gelten folgende Voraussetzungen:

- Hauptwohnsitz in Salzburg
- Einkommensnachweise aller im Haushalt lebender Personen, wobei folgende Monatsnettoeinkommen nicht überschritten werden dürfen:

<b>Alleinlebende / AlleinerzieherInnen</b>	<b>€ 1.300,-</b>
<b>Ehepaare / Lebensgemeinschaften / eingetragene Partnerschaften</b>	<b>€ 1.700,-</b>

### Die Einkommensgrenzen erhöhen sich

für jedes Kind im Haushalt mit Familienbeihilfenbezug um	<b>€ 360,-</b>
für jedes Kind im Haushalt ohne Familienbeihilfenbezug um	<b>€ 580,-</b>
für jede weitere erwachsene Person im Haushalt um	<b>€ 580,-</b>

Die Ansuchen sind entweder online oder mittels Formular bei der Hauptwohnsitzgemeinde zu stellen. Die Antragsfrist läuft von **15.09. bis 31.10.2023**.

Es besteht kein Rechtsanspruch. Informationen und Anträge erhalten Sie am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt), Tel. 06235 / 7471-21. //

## RÜCKGABE DER SAISON- UND PUNKTEKARTEN

Die Badesaison ist vorbei und wir hoffen, dass Sie die Sonnentage im „Thalaguna“ genießen konnten. Vielen Dank für Ihren Besuch!

Erfreulicherweise nutzten sehr viele das Angebot der Saison- und Punktekarten. Sie haben nun die Möglichkeit, diese zu behalten und in der nächsten Badesaison neu aktivieren zu lassen oder im Gemeindeamt, Finanzverwaltung,

Zimmer 6, abzugeben. Die Kautions von € 5,- pro Karte wird Ihnen in bar rückerstattet.

Bei den Punktekarten gibt es kein Ablaufdatum, d.h. wenn Sie noch ein Guthaben auf Ihrer Karte haben, können Sie dieses in der nächsten Saison wieder verwenden. Aufgebrauchte Karten können Sie ebenfalls im Gemeindeamt gegen Rückerstattung der Kautions abgeben. //

# NEUAUFSTELLUNG DES RÄUMLICHEN ENTWICKLUNGSKONZEPTES DER MARKTGEMEINDE THALGAU / ENTWURFSAUFLAGE GEM. § 65 ABS. 3 ROG 2009



Das räumliche Entwicklungskonzept (REK) ist das Instrument der Gemeinden für den langfristigen Planungshorizont der örtlichen Raumordnung. Auf dieser Ebene legen die Gemeinden die Zielsetzungen für die zukünftige räumliche Entwicklung fest und stimmen darauf aufbauend Maßnahmen ab. Aus diesem Grund ist im Land Salzburg das REK eine verpflichtende Grundlage der örtlichen Raumplanung. Ein wichtiges Ziel der Landesregierung ist es, das REK in seiner fachlichen Qualität und Aussageschärfe zu stärken. Durch das Raumordnungsgesetz (ROG 2009) wurde das REK per Bescheid durch die Landesregierung genehmigungspflichtig.

Wesentliche und verpflichtende Bestandteile der örtlichen Raumplanung – und somit auch das REK – sind nach der Richtlinie zur Strategischen Umweltprüfung (EU-Richtlinie 2001/42/EG) einer Umweltprüfung zu unterziehen.

Seit 2009 wird die Umweltprüfung auf der Ebene des REK konzentriert. Damit sollen die Umweltaspekte bereits auf der Plan- und Konzeptebene berücksichtigt werden, also dort, wo maßgebliche Planungsentscheidungen getroffen werden, und nicht erst etwa auf einer nachfolgenden Planungsebene. Gleichzeitig werden die anderen Planungsinstrumente Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan entlastet.

Das neue REK erstreckt sich auf einen Planungshorizont von 25 Jahren. Im Entwicklungsplan dürfen nur solche

Flächen vorgesehen werden, die im Rahmen des rund 25 Jahres-Bedarfes liegen.

Im Gemeindeblatt 2021/03 wurde im Zuge der Öffentlichkeitsarbeit die Neuaufstellung (Revision) des räumlichen Entwicklungskonzeptes (REK) der Marktgemeinde Thalgau angekündigt und der Planungsablauf dargelegt.

Die Marktgemeinde Thalgau hat sodann mit der Neuaufstellung des Räumlichen Entwicklungskonzeptes begonnen. Nach der Öffentlichkeitsarbeit mit den Sprechtagen im Gemeindeamt wurden in mehreren Sitzungen des Bau-, Raumplanungs- und Infrastrukturausschusses in Zusammenarbeit mit dem Ortsplaner DI Martin Sigl, allee42 landschaftsarchitekten gmbH. & co kg, 5020 Salzburg die erforderlichen Unterlagen erstellt und an das Amt der Salzburger Landesregierung zur Vorbegutachtung übermittelt. Es folgten weitere Koordinationsgespräche zwischen Land und Gemeinde und eine neuerliche Vorbegutachtung. Nachdem nun die Stellungnahmen und Ergebnisse der Fachdienststellen vorliegen, konnte vom Ortsplaner der Auflageentwurf erstellt werden. Nach Beratung und Beschlussfassung in der Gemeindevertretung wird der Auflageentwurf ab 27.10.2023 – 4 Wochen lang öffentlich aufgelegt. Innerhalb der Auflagefrist kann schriftlich zum Entwurf Stellung genommen werden.

Nach Beendigung der Auflage und abschließender Beratung in der Gemeindevertretung samt Beschlussfassung wird beim Amt der Salzburger Landesregierung um aufsichtsbehördliche Prüfung und Genehmigung ersucht.

## **Kundmachung ab 27.10.2023:**

1. Gemäß § 65 Abs. 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 – ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf des Räumlichen Entwicklungskonzeptes der Marktgemeinde Thalgau samt Umweltbericht gem. § 5a ROG 2009 mindestens vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt und im Internet unter [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at) einsehbar ist.

2. Innerhalb der Auflagefrist kann schriftlich zu diesem Entwurf Stellung genommen werden. //

*Der Bürgermeister  
Johann Grubinger*

# WASSERZÄHLER ABRECHNUNG

**Aufgrund der Bekanntgabe des tatsächlichen Wasserverbrauchs, können wir die Abrechnungen der Kanalbenutzungsgebühr ordnungsgemäß durchführen.**

**Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns recht herzlich.**

Es kommt jedoch immer wieder vor, dass im Laufe des Jahres Wasser unbemerkt verloren geht. Ursache kann z.B. ein undichtes Überdruckventil des Boilers bzw. der Heizung sein oder auch ein unbemerkter Rohrbruch.

Um Überraschungen bei der Kanalabrechnung im Herbst zu vermeiden, empfehlen wir deshalb **dringend**, den Wasser-

zähler auch während des Jahres in regelmäßigen Abständen zu kontrollieren! Sollte Ihnen ein erhöhter Verbrauch auffallen, kontaktieren Sie Ihren Installateur und klären Sie den Wasserverlust ab.

**Erhöhter Wasserverbrauch, der durch das Kanalsystem abrinnt, muss ausnahmslos bezahlt werden!** Bei Fragen steht Ihnen das Team in der Finanzverwaltung der Gemeinde Thalgau gerne zur Verfügung. Tel. 06235 / 7471-40.

**Sparen Sie Geld – werfen Sie einen Blick auf Ihren Wasserzähler! //**



## Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



**Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.**



**Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.**



**Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.**



**Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter [www.bundeskriminalamt.at](http://www.bundeskriminalamt.at), unter der Telefonnummer **059 133-0** und in jeder Polizeieinspektion.

# LANDWIRTSCHAFTSFÖRDERUNG DER GEMEINDE

Zur Förderung unserer landwirtschaftlichen Betriebe wurden von der Gemeindevertretung im Budget des laufenden Jahres wiederum entsprechende Mittel vorgesehen. Die Zuteilung wird wie im Vorjahr erfolgen, sodass jeder Landwirt, der termingerecht um eine Gemeindeförderung ansucht, eine entsprechende Förderung erhalten wird.

**Abgabetermin:** spätestens Freitag, 10. November 2023, persönlich am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt) oder per Mail an [pinwinkler@thalgau.at](mailto:pinwinkler@thalgau.at)

**Unterlagen:** Feldstückliste MFA 2023

Bei Nichterscheinen entfällt Ihr Anspruch auf die Förderung. Falls Sie Änderungen zum Vorjahr haben (z.B. gänzliche Verpachtung etc.) bitten wir Sie, uns dies telefonisch oder persönlich mitzuteilen und diverse Nachweise vorzulegen.

Bei etwaigen Fragen können Sie sich während der Bürgerservicezeiten telefonisch (06235 / 7471-20) oder per E-Mail ([pinwinkler@thalgau.at](mailto:pinwinkler@thalgau.at)) melden. //

## STELLUNG DES GEBURTENJAHRGANGES 2005 AM 28. NOVEMBER 2023

Die Stellung der Wehrpflichtigen unserer Gemeinde – Geburtenjahrgang 2005 – findet heuer am 28. November 2023 bei der Stellungskommission in Kärnten, 9020 Klagenfurt, Welzeneggerzeile 28, statt.

Die Marktgemeinde Thalgau wird für die Hin- und Rückfahrt wieder einen Bus organisieren und alle Wehrpflichti-

gen rechtzeitig über den genauen Ablauf und die notwendigen Unterlagen informieren.

Für weitere, die Stellung betreffende Anfragen, kontaktieren Sie bitte die Ergänzungsabteilung des Militärkommandos Salzburg unter: [bundesheer.s@bmlv.gv.at](mailto:bundesheer.s@bmlv.gv.at) oder Tel. 050201 / 80-41004. //

## ALLGEMEINE GRUNDLAGEN IM ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Da es im Moment immer wieder vermehrt zu Verstößen und Nichtbeachtung der Entsorgungsregelungen kommt, möchten wir noch einmal mehr auf die grundlegenden Richtlinien hinweisen.

In den gelben Tonnen, in denen Leichtverpackungen aus Kunststoff und Metall entsorgt werden soll, kommt es vermehrt zu groben Fehlwürfen. Oftmals wird dort Rest- bzw. Biomüll entsorgt.

Als Anlieferungsmenge ist maximal 1 m<sup>3</sup> bzw. ½ m<sup>3</sup> bei Bauschutt und Baumix pro Öffnungszeit erlaubt. Wertstoffe wie beispielsweise Kästen, Sonnenschirme, Liegen, Stühle, etc. müssen zerlegt angeliefert und entsorgt werden. Sofern nötig, sollte zum Entladen schwerer Gegenstände Hilfe mitgebracht werden.

Kaputte Kleider, Schuhe, Windeln, Lebensmittelreste, uvm.

sind zu Hause im Rest- bzw. Biomüll zu entsorgen. Unter Sperrmüll werden jene Gegenstände verstanden, die aufgrund ihrer Größe und Beschaffenheit keinen Platz in der häuslichen Mülltonne finden.

Sollten dennoch Unklarheiten im Bezug auf die Entsorgung bestehen, stehen unsere geschulten Mitarbeiter zu den Öffnungszeiten immer zur Verfügung.

**Bei Verstoß gegen die Richtlinien und Regelungen im Altstoffsammelzentrum erfolgt eine Verwarnung durch das Personal. Bei weiterer Nichteinhaltung wird eine Verweigerung des Platzes ausgesprochen und es folgt eine Anzeige inklusive aller Konsequenzen. //**



# DIGITALE HILFE FÜR'S RICHTIGE TRENNEN



Nach wie vor landen noch zu viele Abfallstoffe im Restabfall. Nun hilft eine App dabei, Verpackungen und andere Reststoffe / Wertstoffe richtig zu trennen und korrekt zu entsorgen. Mit Hilfe von **Digi-Cycle** soll das Recycling vereinfacht, die Trennqualität verbessert und die Sammelquoten erhöht werden. Zu viele Abfallstoffe landen nach wie vor im Restmüll. Genau hier setzt die **App Digi-Cycle** an, die mit Hilfe passgenauer Information Hürden beim Recycling, die oft durch regionale Unterschiede bedingt sind, abbauen soll. Die App Digi-Cycle kam erstmals 2021 in der Steiermark zum Einsatz. Den Anstoß für die Entwicklung der App gab die EU-Recyclingziele für Getränkeverpackungen. Demnach sollen die Sammelquoten von PET-Getränkeflaschen bis 2029 zumindest 90% betragen. Seit Anfang 2023 ist die App als digitales Infosystem österreichweit verfügbar. Man wählt seine Region aus, gibt das gewünschte Abfallprodukt ins System ein und erhält dann die Informationen, wo sich

die nächste Möglichkeit der Entsorgung befindet. Zudem erhalten Nutzer der App, ohne sich registrieren zu müssen, Infos zu den umliegenden Sammelstellen, was vor allem beim Außer-Haus-Konsum oder für seltene Sammelschienen (Batterien, Kaffeekapseln oder Gaskartuschen) hilfreich ist. Aktuell stehen bereits rund 1.000 generische Produkte, über 10.000 Markenprodukte und über 30.000 Sammelstellen im **Digi-Cycle Recycling Guide** zur Verfügung. Also: einfach die App Digi-Cycle herunterladen und los geht die richtige Trennung und Entsorgung unserer Wertstoffe. //

*Ihr Team der AUFO*

*Abfall- und Umweltberatung Flachgau Ost  
Mag. Thomas Winterer und Katharina Illek*



**LANDwirtschaft**  
für Thalgau

Logo created by: [www.schwamkunst.com](http://www.schwamkunst.com)

**„INITIATIVE DER THALGAUER BÄUERINNEN“**  
mit der Ortsbäuerin Andrea Rainer (Bochei)

# SCHULE AM BAUERNHOF



„Das Fell ist ganz weich, aber die Zunge ganz rau“ – sind die Kinder überrascht, als sie beim Ausflug auf dem Bauernhof das erste Mal eine Kuh streicheln und füttern. Dass Kühe nicht lila sind, wissen bei uns Gott sei Dank die meisten Kinder. Aber dass sie jeden Tag 2x gemolken werden müssen, ist vielen nicht bekannt. Medienberichte beeinflussen heutzutage mehr denn je

unsere Ernährung und unser Bild über die Landwirtschaft. Umso wichtiger finden wir Bäuerinnen es, schon den Kindern **BEGREIFLICH** zu machen, woher unsere Lebensmittel stammen und wie sie produziert werden. Die von den Bäuerinnen zur Verfügung gestellten Schautafeln liefern kindgerechte Informationen über die Landwirtschaft, welche bei einem Besuch am Hof genauer erklärt werden. Die Thalgauer Bäuerinnen und Bauern öffnen auf Anfrage ihre Stalltüren für die Schulen und freuen sich darauf, mit den Klassen einen spannenden, erlebnisreichen Vormittag am Bauernhof zu verbringen. //



# MOBIL SEIN FÜR DAS KLIMA – EIN GEWINN



Mobilität prägt unseren Alltag. Wir nehmen dafür gerne das eigene Auto in Anspruch. Das erspart Zeit und ist komfortabel, verursacht aber hohe Kosten und bringt uns beim Klima nicht weiter. Es macht Sinn, neue Wege zu gehen, die für alle ein Gewinn sind. Dazu gibt es folgende Tipps aus dem e5-Programm für energieeffiziente Gemeinden:

## Tempo herausnehmen

Wer mit dem PKW fährt, kann bewusst die Fahrgeschwindigkeit senken. Immer mehr Gemeinden setzen mit Tempo-30-Zonen im Ortsgebiet klare Rahmenbedingungen.

## Bewegung fördert Gesundheit

Alltägliche Wege zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu erledigen, fördert die Gesundheit. Viele körperliche Einschränkungen lassen sich durch regelmäßige Bewegung vermeiden.



## Weniger Lärm

Wir schätzen eine ruhige Umgebung, zuhause, am Arbeitsplatz oder an unserem Urlaubsort. Motorisierter Verkehr und hohe Geschwindigkeiten verursachen den Lärm, der unsere Städte und Gemeinden belastet.

## Sport und Spaß

In der Freizeit genießen wir das Radfahren, Mountainbiken

und Wandern. Es macht Spaß und stärkt unsere Sinne, wenn wir mit eigenem Antrieb unterwegs sind. Das lässt sich auch auf Wegen im Alltag so erleben. Kinder zeigen dafür besonders große Begeisterung.



## Kosten einsparen

Wenn ein Haushalt mit mehreren Personen gut organisiert ist, kann es gelingen, einen PKW auf Dauer einzusparen. Aber auch jede einzelne Fahrt mit dem Auto kostet: Treibstoff, Abnutzung und manchmal auch einfach Nerven, wenn man damit in den Stau fährt.

## Das Klima schützen

Das Autofahren, so wie es jetzt läuft, setzt vorwiegend auf fossile Treibstoffe. Die Verbrennung im Motor belastet die Atmosphäre und trägt zum Klimawandel bei. Um ohne CO<sub>2</sub>-Emissionen voranzukommen, müssen wir Alternativen finden. Sofort machbar ist ein Umstieg auf Radfahren, Zu-Fuß-Gehen oder auf gut ausgebaute öffentliche Verkehrsmittel.

## Lebensqualität hat Vorrang

Es ist eine schöne Idee, schon mit kleinen Schritten zu einer Veränderung beizutragen. Das beginnt vor der eigenen Haustüre. Wir schaffen uns damit eine bessere Lebenssituation. //

*Vbgm. Karl Oberascher*

## WAS TUT SICH BEI ...

### TE\*TA\*RE FUNDGRUBE

TEILEN • TAUSCHEN • REPARIEREN

In Kooperation mit den Schraubprofis Rene und Marcel von der Bike Kitchen (Verein Mark) wurde am 01.07.2023 ein **Rad-Workshop** unter dem Motto „Hilfe zur Selbsthilfe“ in der Fundgrube Thalgau ausgerichtet. Trotz (oder gerade wegen) des schlechten Wetters ein voller Erfolg: Es waren 12 TeilnehmerInnen mit ebenso vielen Fahrrädern am Start und es wurde eifrig geschraubt, gemeinsam gepflegt und serviciert. Die TeilnehmerInnen wurden auch kulinarisch versorgt.



Am 09.09.2023 durften wir Sepp Wesenauer bei uns in der Fundgrube begrüßen, der bei einem Vortrag zum Thema „Selbstversorger-Garten“ sein umfangreiches Praxiswissen zur Anlage und Pflege von Garten und Hochbeet auf sehr unterhaltsame und anschauliche Weise mit uns geteilt hat.

### Terminvorschau:

**28.10.2023 Repair Café**

**11.11.2023 Workshop** „Aus Alt mach Neu für Groß und Klein – wir basteln gemeinsam (Weihnachts)Geschenke“ aus verschiedenen Materialien aus der Fundgrube unter Anleitung von Christina Graml vom „Schenk dir und mach neu Laden“.

Gefördert wurden / werden die Workshops mit Mitteln der Ökostrombörse. //

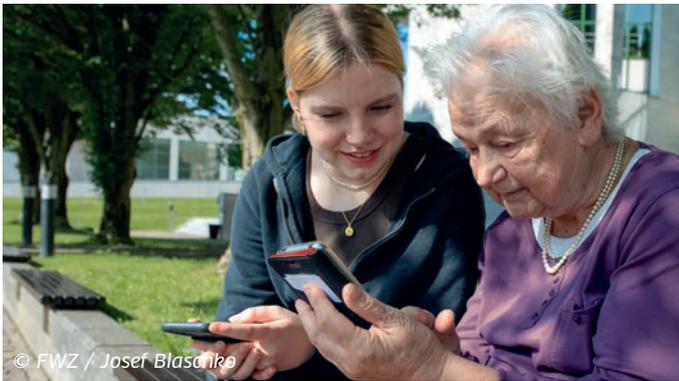


# KOSTENLOSE DIGITALE UNTERSTÜTZUNG FÜR SENIOR/INNEN!

Das erfolgreiche Projekt „Handy, Laptop & Co“ des Diakoniewerks Salzburg bietet in Kooperation mit dem Betreuten Wohnen Thalgau einen **Workshop zum Thema „Im Internet suchen für SeniorInnen“ in Thalgau an.**

Gemeinsam erkunden wir die große digitale Welt des Internets am Smartphone. Sie wollten schon immer nach Rezepten suchen, Youtube Videos schauen, Musik hören oder nützliche Internetseiten kennenlernen, die den Alltag erleichtern? An diesem Termin steht das Internet im Mittelpunkt. Gemeinsam probieren wir die Internetsuche am Smartphone aus.

## BITTE UNBEDINGT DAS EIGENE HANDY MITNEHMEN!



© FWZ / Josef Blaschko

**Wann?** Mittwoch, 25. Oktober 2023  
von 10.00 - 12.00 Uhr

**Wo?** Gemeinschaftsraum im Betreuten Wohnen Thalgau der Caritas, Eingang Weidenweg 40, 5303 Thalgau

Referentin: Christine Daller, BA mit Unterstützung von Freiwilligen des Projekts „Handy, Laptop & Co“ des Diakoniewerks Salzburg und Melanie Winkler, Betreutes Wohnen Thalgau; Eine Kooperationsveranstaltung mit dem Diakoniewerk Salzburg.

Begrenzte Teilnehmerzahl, daher ausschließlich mit Anmeldung bis Freitag, 20.10.2023 bei Melanie Winkler, Tel. 0676 / 848210211 oder [melanie.winkler@caritas-salzburg.at](mailto:melanie.winkler@caritas-salzburg.at)



## Wir suchen DICH als Freiwillige/n: IT Hilfe für SeniorInnen!

Das Diakoniewerk sucht für das Projekt „Handy, Laptop & Co“ Freiwillige, die SeniorInnen beim Eintauchen in digitale Lebenswelten unterstützen. Wer möchte sein Wissen über Smartphone, Tablet und Laptop weitergeben und dabei helfen, Berührungsängste abzubauen? Im Internet nach Rezepten suchen, Fotos aufnehmen und teilen, Urlaube planen, im Internet suchen und vieles mehr. Zeit & Ort flexibel! Neugierig geworden? Oder hast du Fragen dazu? Dann melde dich bitte bei Christine Daller, BA, Koordination Flachgau, Tel. 0664 / 88682317, [christine.daller@diakoniewerk.at](mailto:christine.daller@diakoniewerk.at) //

**Diakoniewerk**

**Caritas** **LAND SALZBURG**  
Betreutes Wohnen

# SCHWERPUNKT WEISSER HAUTKREBS

Nach der Sonne im Sommer sollte man seiner Haut ein bisschen Aufmerksamkeit schenken. Der sogenannte „weiße Hautkrebs“ (Basaliom, Plattenepithelkarzinom) ist mit Abstand der häufigste Hautkrebs beim Menschen. Das Risiko einer Erkrankung steigt mit zunehmenden Alter; auch UV-Strahlung (Sonnenlicht, Solarium) erhöht das Risiko. Entsprechend tritt Hautkrebs bevorzugt an sonnenexponierten Stellen wie Gesicht, Hals oder Arme auf. Das Basaliom wächst zwar langsam aber stetig und erscheint aufgrund seiner hautfarbenen Oberfläche oft unauffällig. Das Plattenepithelkarzinom entwickelt sich oftmals aus Vorstufen, den sogenannten aktinischen Keratosen (durch langjährige Sonneneinstrahlung chronisch geschädigte

Haut). Deshalb ist es auch wichtig, diese Vorstufen frühzeitig zu erkennen und zu behandeln. Der weiße Hautkrebs kann in den allermeisten Fällen durch eine vollständige chirurgische Entfernung gut geheilt werden.

Daher sind für eine frühzeitige Erkennung regelmäßige Hautkrebsvorsorgen wichtig; ich begleite Sie gerne auf diesem Weg und freue mich, Sie in meiner Ordination betreuen zu dürfen.

Terminvereinbarungen online unter [www.diehaertaerztin.com](http://www.diehaertaerztin.com) oder telefonisch unter: 0670 / 6548525. //



# GESUNDHEIT BEKOMMT MAN NICHT IM HANDEL, SONDERN DURCH DEN LEBENSWANDEL

Beinahe jede/r von uns denkt von Zeit zu Zeit über die eigene Lebensführung und Gesundheit nach. In welchem Ausmaß können wir Krankheiten verhindern? Welche Auswirkungen hat es, wenn ich bereits in jungen Jahren auf meine Gesundheit achte? Wer ist verantwortlich für meine Gesundheit?

Im Falle einer Erkrankung wissen wir Bescheid: ÄrztInnen und Krankenhäuser haben die Aufgabe, verantwortungsbewusst mit unseren Erkrankungen umzugehen. Die Krankenversorgung wird in Österreich mit hoher Qualität erbracht. Aber wie steht es mit der Gesundheitsversorgung?

Zunehmend wird bewusst, dass die Verantwortung für die eigene Gesundheit immer wichtiger wird. Die moderne Lebensweise erfordert von uns, aktiv Maßnahmen zur Gesundheitsförderung zu ergreifen und Krankheiten vorzubeugen. Wir können Maßnahmen ergreifen, um unsere „geistige Altersvorsorge“ zu stärken, obwohl wir Demenz nicht gänzlich verhindern können. Wir können auch das Risiko von Lungenkrebs reduzieren, aber dennoch an dieser Krankheit erkranken, selbst wenn wir Nichtraucher sind. Die volle Verantwortung für unsere Gesundheit bedeutet, sich sowohl um unseren Körper als auch um unsere Seele zu kümmern und dabei die individuellen Kräfte in ein ausgewogenes Ganzes zu integrieren. So kann eine Raucherin bewusst die mögliche Schädigung ihrer Lunge in Kauf nehmen, um ihre Lebensqualität zu steigern.

Die Verantwortung für die eigene Gesundheit ist somit eine zentrale Herausforderung unserer Zeit, die weit über die körperliche Gesundheit hinausgeht. Es erfordert eine

reflektierte und ausgewogene Lebensführung, die das individuelle Wohl in Einklang mit anderen Werten und Zielen bringt. Unsere Gesundheit liegt letztendlich in unseren eigenen Händen, und es ist an uns, sie bestmöglich zu bewahren und zu fördern.

Die Gesundheitspflege Thalgau unterstützt Sie gerne am Weg zu mehr Wissen über den aktuellen Stand der eigenen Gesundheit. Gemeinsam besprechen wir Ihre aktuelle Situation, erheben relevante Werte und Sie erhalten umfassende Informationen, wie Sie Ihre ganzheitliche Gesundheit fördern können. Für manche ist es ausreichend, erst einmal Bescheid zu wissen und Informationen zu erhalten. Manche möchten sofort losstarten. Wir richten uns dabei individuell nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen. Auf Wunsch begleiten und unterstützen wir Sie auch bei der Umsetzung.

## Weiters gibt es ein neues Angebot:

Gemeinsam mit der Caritas bieten wir „Notfalldosen“ an. Darin werden die wesentlichen Gesundheitsinformationen dokumentiert, welche bei einer akuten Krankenhauseinweisung dem Rettungs- und Klinikpersonal zur Verfügung stehen. Bei Bedarf melden Sie sich bei uns.

Ab Herbst starten wieder die beliebten Vorträge zu gesundheitsrelevanten Themen mit Albert Gruber:

**07.11.2023** „Das Herz ist mehr als eine Pumpe“  
um 18.30 Uhr in der Volksschule Thalgau

**07.03.2024** „Mit Nachdruck gegen Hochdruck“  
um 18.30 Uhr in der Volksschule Thalgau

Ein Transport wird bei Bedarf von uns organisiert. Bitte melden Sie sich sowohl für die Vorträge als auch (bei Bedarf) für den Transport bei uns an: Tel. 0664 / 2488882.

Bei allen Fragen zu Gesundheit und Pflege erreichen Sie uns unter:  
Tel. 0664 / 2488882 (Magdalena Fischill-Neudeck) oder  
Tel. 0664 / 4618426 (Tina Kubesch) oder  
per E-Mail unter: [info@gesundheitspflege-gemeinde.at](mailto:info@gesundheitspflege-gemeinde.at) //





## ÖFFNUNGSZEITEN

DI | MI | DO 16.00 – 19.00 Uhr

FR 10.00 – 13.00 & 14.00 – 17.00 Uhr

Tel. 06235 / 6736-16

bibliothek@vs-thalgau.salzburg.at

# 10 JAHRE FERIENPROGRAMM BIBLIOTHEK

Im Jahr 2013 wurde die Bibliothek im Mai eröffnet und noch im selben Jahr starteten wir mit dem Ferienprogramm.

Das **Leseförderungsprojekt „Lesesommer“** wurde gleich zu Beginn sehr gut angenommen, denn schon damals haben 75 Kinder bei der Ferienleseaktion mitgemacht... und nun,



10 Jahre später, waren es 154 Kinder und Jugendliche, die sich einen gültigen Lesepass verdient haben. 129 Kinder und viele Begleitpersonen versammelten sich bei der großen Preisverlosung bei schönstem Wetter am ersten Schulmontag im Gemeindepark. Für jedes Kind stand ein Geschenk zur Auswahl.

Wir danken den Thalgauer Betrieben und der Gemeinde für die großzügige Unterstützung.



Unser **Bilderbuchkino** gibt es ebenfalls schon seit 10 Jahren und erfreut sich großer Beliebtheit. Jeden Ferienfreitag vormittags wird Mio Maus aufgeweckt, eine Geschichte erzählt und die Bilder auf eine große Leinwand projiziert.

Beim ersten Bilderbuchkino 2013 kam 1 Kind und heuer haben wir einmal sogar 56 Kinder gezählt.

Wir freuen uns, dass die Sommergruppen der Kindergärten unser Angebot ebenfalls gerne nützen.

Die **Bilderbuchgeschichten für Kleinkinder** bieten wir nun den 2. Sommer an, damit auch für diese Zielgruppe ein Angebot in den Ferien besteht.

Sehr aufwendig wird dabei ein kleines Bühnenbild gestaltet und eine einfache Mitmachgeschichte in Szene gesetzt und erzählt. //



## SPIELE FÜR DRAUSSEN

Seit 2022 bietet die Bibliothek auch Spiele für Draußen an und wir haben unseren Bestand nun wieder erweitert. Der große Platz vor der Bibliothek einschließlich des Gemeindeparks bieten beste Bedingungen, unser Spielangebot vor Ort zu nutzen. Die Outdoorspiele können für eine Woche ausgeliehen werden und eignen sich z.B. auch für Kindergeburtstage.

Wie auf den Fotos zu sehen ist, machen die Spiele sowohl den Kleinen als auch den Großen Spaß. Bei einem Famili-



enabo ist der Verleih kostenlos, bei allen anderen verrechnen wir eine kleine Leihgebühr, außer sie werden vor Ort nur während der Öffnungszeiten ausgeliehen. //



# Crime & Wine

Lesung mit dem  
Salzburger Autor  
Günther Payer

Freitag, 20. Oktober  
um 19.00 Uhr  
in der Bibliothek



**Für das leibliche Wohl sorgt die Eine-Welt-Gruppe Thalgau.**

**Musikalische Umrahmung mit David Grubinger**

**Eintritt frei!**



10-Jahres-Jubiläum  
Bibliothek

Weil Schule  
so viel mehr sein kann ...



Tage der offenen Tür  
Sa, 11. Nov. 2023 und  
Sa, 20. Jän. 2024

jeweils 8:30 bis 12:30 H

Anmeldung unter  
[www.werkschulheim.at](http://www.werkschulheim.at)

AHS-Matura

Handwerk

Leben am Campus



# PROJEKT: MITMISCHEN UND AUFMISCHEN IM DORF

## Thalgauer Jugendliche auf Platz 1

Am 05. Juli 2023 wurden die Gewinnerteams des Jugendprojektes „Mitmischen und Aufmischen im Dorf“ der Gemeindeentwicklung im Salzburger Bildungswerk und akzente Salzburg gekürt. Eine Gruppe aus Thalgau belegte den ersten Platz.



Der 1. Platz ging an eine Gruppe aus dem BORG Straßwalchen für ihr Upcycling- und Recyclingprojekt für Volksschulkinder in Thalgau.

Drei Gruppen von Schülerinnen aus dem BORG St. Johann und dem BORG Straßwalchen haben sich unter 13 anderen Teams mit ihren Projekten zum Thema „Anders Wirtschaften“ durchgesetzt. Im demokratiepolitischen Schulprojekt „Mitmischen und Aufmischen im Dorf“ haben sie für ihre eigene Heimatgemeinde nachhaltige Projekte entwickelt: Den ersten Platz erreichte eine Thalgauer Gruppe aus

dem BORG Straßwalchen mit einem Bildungsprojekt für Volksschulkinder zum Thema Upcycling und Recycling, Schülerinnen aus dem BORG St. Johann belegten den zweiten Platz mit einem Repair Café für St. Veit, und die dritte Gruppe, ebenfalls aus dem BORG St. Johann, organisierte einen Kindersachenbazar für Großarl. Bei der Preisverleihung am Mittwoch, 05. Juli 2023, im OVAL, der Bühne im Europark, hob die Jury, bestehend aus Anna Habersatter, Landesjugendbeirätin, sowie Dr. Anita Moser und Alexander Glas von der Gemeindeentwicklung im Salzburger Bildungswerk, das Engagement der Jugendlichen für nachhaltige Themen hervor. Die Jugendlichen können sich nun über eine Reise nach Brüssel zum Europäischen Parlament als Gewinn freuen.

### Weitere Links für Ihre Recherche:

Mehr zum Projekt: <https://www.gemeindeentwicklung.at/de/gemeindeentwicklung/projekte/jung-trifft-alt>

### Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Marlene Klotz B.A., Sbg. Bildungswerk, Strubergasse 18/3, 5020 Salzburg, Tel. 0662 / 872691-12, E-Mail: [marlene.klotz@sbw.salzburg.at](mailto:marlene.klotz@sbw.salzburg.at) //



## ELTERNBERATUNG

### Babys erstes Löffelchen – Ernährung im Beikostalter

### Jetzt ess ich mit den Großen – Ernährung im Kleinkindalter

Im Kurs „Babys erstes Löffelchen – Ernährung im Beikostalter“ erfährst du alles zum Thema Beikost. Informiere dich, wie der Übergang von Muttermilch bzw. Säuglings-Anfangsnahrung auf „normales“ Essen einfach und gut gelingt. Zusätzlich besprechen wir, wie das Essen die langfristigen Gewohnheiten und Vorlieben deines Kindes beeinflusst. Dein Kind hat besondere Bedürfnisse und braucht daher gutes Essen: das bedeutet möglichst bunte, vielfältige Küche.

**Elternberatung: 14.12.2023, 14.00 – 16.00 Uhr**

Referentin: Brigitte Böhm-Klabischnig, Diätologin



Um Anmeldung wird gebeten: Tel. 0676 / 7221421, [christine.lindinger@drei.at](mailto:christine.lindinger@drei.at). Alle Angebote sind kostenlos. Wir freuen uns auf deine Teilnahme! //

# JAHRESRÜCKBLICK SCHULJAHR 2022/23 – SONDERSCHULE THALGAU

Wir blicken auf ein abwechslungsreiches Schuljahr 2022/23 zurück. Nach der Covid-19-Pandemie konnten wir wieder an Schulveranstaltungen teilnehmen. Spiel, Spaß und Kultur kamen dabei nicht zu kurz.

Die Highlights des Jahres waren die Einladung zum Besuch am Salzburgring mit actionreichem Sensationsprogramm,

die Projektstage in Linz, der Ausflug in den Erlebnispark Fantasia in Straßwalchen, die Besichtigung des Salzburger Flughafens und des Zoos, sowie der Tanz- und Malworkshop an der Schule. //

ASO / Sylvia Sommerauer



## MINT-GÜTESIEGELVERLEIHUNG

Die VS Thalgau hat an der Wiedereinreichung der MINT-Gütesiegelverleihung teilgenommen. Am 13. Juni 2023 war es dann soweit und das MINT-Gütesiegel wurde zum zweiten Mal verliehen. In einem feierlichen Rahmen überreichten LR Gutschl und BD Mair in der Porsche mooncity die Urkunde und das Gütesiegel. Organisiert und veranstaltet wurde die Prämierung von der Industriellenvereinigung Salzburg. Etwa 270 Kinder gehen täglich in der VS Thalgau ein und aus. Die VS Thalgau mit ihren 14 Klassen ist seit 2020 zertifizierte MINT-Schule. Davor setzten sich das Kollegium, die Eltern und die SchülerInnen mit dem Thema „Gesundheit“ intensiv auseinander. So wurde 2017 aus der „Bewegten Schule“ die „Gesunde Schule“. Ebenso darf sich die Volksschule „Zertifizierte Klimabündnis-Schule“ nennen. „Fit für die Zukunft“ lautet ein Punkt der Pädagogischen Leitvorstellungen. Im Bereich „MINT“ wird durch den Einsatz der Materialien in allen Fächern das logische Denken angeregt. Die Schule ist sehr gut ausgestattet. Somit lernen



die Kinder von Beginn an mit Whiteboard, PC, Beamer usw. umzugehen. Die digitale Kompetenz wird stetig erweitert. Angeboten werden: Naturwissenschaftliche Lernateliers, Forscherecken, Bee-Bots und die unverbindliche Übung „Forschen und Entdecken“. Dabei steht das Experimentieren und offene Herangehen an Forschungsfragen im Vordergrund. Besonderes Highlight in diesem Jahr ist die Arbeit mit dem digi-case in einer dritten Klasse. Ein Programm zur Förderung des informatischen Denkens und kreativen Problemlösens in der Primarstufe, also Computational Thinking. Auf der Handlungsebene werden Vorläuferfertigkeiten für das digitale Lernen geschult. //

VS / VD Dipl.-Päd. Ing. Sonja Winkler BA



# MÜHLENAUSKEHR UND HERBST / WINTER VERANSTALTUNGEN



Nach den sehr gut besuchten Musiktagen von Cornelia Hermann und einem schönen Sommer freuen wir uns, euch die kommenden Herbstveranstaltungen anzukündigen.

Unser bewährter, alljährlicher Advent in der Mühle am 18. und 19. November 2023 lädt ein, im bekannt stilvollen Ambiente zum Schmökern und Staunen und zur Einstimmung auf die besinnliche Zeit.

Die Mühle samt Museum und Ausstellungen ist heuer noch

bis Oktober jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 14.00 - 17.00 Uhr mit Bewirtung für euch offen.

Wir freuen uns, euch bei der Mühlenauskehr am 15. Oktober 2023 mit musikalischer Umrahmung und traditioneller Verköstigung, auch aus dem Mühlenholzofen, begrüßen zu dürfen. Gemeinsam lassen wir so den Abschluss der Museumssaison ausklingen. Auf euren Besuch freut sich das Team mit Obfrau Christine Streibl. //



**THEATER THALGAU**  
Bernhard Ziegler | Obmann

Tel. 0676 / 755 21 36

E-Mail: [bernhard.ziegler@theaterthalgau.at](mailto:bernhard.ziegler@theaterthalgau.at)  
[www.theaterthalgau.at](http://www.theaterthalgau.at)

## RESET – ALLES AUF ANFANG! DAS WAR DIE 69. SPIELSAISON DES THEATER THALGAU 2023!

Mit Schwung und viel Witz erlebten insgesamt 2.226 BesucherInnen in neun Vorstellungen einen prickelnden Theaterabend auf der Freilichtbühne in Thalgau. Der Wettergott ermöglichte zwar nur 2,5 Vorstellungen unter freiem Himmel, doch das amüsante Stück von Michael Niavarani und Roman Frankl begeisterte auch im Inneren der Volksschule. Tränende Augen, neue Lachfalten und schmerzende Lachmuskeln konnten in der Pause bei einem gekühlten Getränk und der speziellen Theaterwurst kurz ausgeruht werden, bevor Herbert und Co. mit einem humorvollen Feuerwerk an Wortwitz und Slapstickeinlagen die ZuschauerInnen begeisterten.



Bereits zum 15. Mal führte Michael Silbergasser in einfühlsamer Weise und zündenden Ideen in Thalgau Regie und das gewählte Stück zu einem professionellen Ergebnis.

Ein großes Danke an unseren genialen Regisseur, alle fleißigen Hände rund um Bühne, Technik und Maske, an das Kulinarik-Team, das Bewerbungs- und PR-Team, die Fleißigen rund um Kartenreservierung und Verkauf sowie an die SchauspielerInnen, die bereits seit dem Frühling intensiv am Stück gearbeitet hatten. Ganz besonders sei den Thalgauer Prangerstutzenschützen und der Trachtenmusik-Kapelle Thalgau gedankt, die den Premierenabend bei bestem Wetter festlich einleiteten.

Seien Sie gespannt auf die kommende 70. Theater Thalgau Saison im Sommer 2024. Es erwartet Sie etwas ganz Besonderes – so viel sei bereits verraten! Haben Sie Interesse, selbst Teil eines lebendigen, aktiven Vereins zu werden? Dann melden Sie sich bei uns! Nicht nur aktive SchauspielerInnen, sondern zahlreiche Hände vor, hinter und neben der Bühne ermöglichen professionelle und perfekt inszenierte Vorstellungen, die das Publikum vom Hocker hauen und das Gemeindeleben aktiv gestalten. //



Seien Sie gespannt auf die kommende 70. Theater Thalgau Saison im Sommer 2024. Es erwartet Sie etwas ganz Besonderes – so viel sei bereits verraten! Haben Sie Interesse, selbst Teil eines lebendigen, aktiven Vereins zu werden? Dann melden Sie sich bei uns! Nicht nur aktive SchauspielerInnen, sondern zahlreiche Hände vor, hinter und neben der Bühne ermöglichen professionelle und perfekt inszenierte Vorstellungen, die das Publikum vom Hocker hauen und das Gemeindeleben aktiv gestalten. //



**SPORTUNION NORDIC THALGAU**  
David Grubinger

Tel. 0676 / 755 07 85  
E-Mail: david.grubinger@sbg.at  
www.sun-thalgau.at

## DER SOMMER BEI DEN LANGLÄUFERN

Gleich zu Beginn der Ferien unterstützten wir den USV Thalgau beim beliebten Sports4fun Ferienprogramm. In kleinen Gruppen durften die Kinder abwechselnd Laserbiathlon schießen, sich beim Hockey und bei Geschicklichkeitsstaffeln messen und viele andere Spiele ausprobieren. Als Abschluss gab es eine Wanderung im Bach zur Kneippanlage, das Balancieren auf den teils wackeligen und glitschigen Steinen war ganz schön abenteuerlich und hat viel Spaß gemacht. Sobald spielerische Möglichkeiten da sind, um den Bewegungshunger zu stillen, werden diese auch liebend gern genutzt! Im Sommer wurde vielseitig trainiert, alle Sportarten eignen sich als Vorbereitung für das Herbsttraining. Ende August hieß es am Salzburgring „RING FREI“ auf verschiedenen unmotorisierten Sportgeräten. Das ist ein Wettbewerb, bei dem die TeilnehmerInnen in verschiedenen Klassen ihre Runden auf dem Salzburgring absolvierten. AthletenInnen auf Kickbikes, Inlineskates und Rollski waren gleichzeitig auf dem breiten Ring unterwegs. Für die jüngeren TeilnehmerInnen war ein Geschicklichkeits-Bewerb aufgebaut. Die LäuferInnen der SUN Thalgau haben sich in den Ergebnislisten wieder vorne eingereiht. Herzlichen Glückwunsch! Jetzt ist es auch schon an der



© Henryk Schwarzer

Zeit, sich die Ausrüstung für die Wintersaison anzusehen. Passen die Sachen noch oder müssen neue Ski und Schuhe besorgt werden? Das Herbsttraining hat schon begonnen, bewegungshungrige Kinder sind herzlich eingeladen, bei einem Training mitzumachen. Wir treffen uns jeden Mittwoch um 17.30 Uhr und jeden Samstag um 09.30 Uhr beim Parkplatz vor der Mittelschule. Infos zu den Trainings und zur Ausrüstung bekommen Sie bei Brigitte Lottermoser (Tel. 0664 / 4582560) oder bei David Grubinger (Tel. 0676 / 7550785). Einen schönen aktiven Herbst wünscht die SUN Thalgau! //



**FREIWILLIGE FEUERWEHR -  
LÖSCHZUG UNTERDORF**  
BI Rainer Weichenberger

Tel. 06235/64 50  
<http://www.ffu.at>  
**NOTRUF 122**

## ADVENT UNTERM CHRISTBAUM

Am Samstag, dem 09. Dezember 2023, veranstaltet der Löschzug Unterdorf seinen bereits traditionellen „Advent unterm Christbaum“ vor dem neuen Feuerwehrhaus in Unterdorf. Beginn ist um 16.00 Uhr. Für die musikalische Umrahmung und damit zur Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit sorgt die Bläsergruppe der TMK Thalgau. An den verschiedenen Hütten werden heiße Maroni, Ofenkartoffel, Würstel und Kekse angeboten. Glühwein und Kinderpunsch dürfen natürlich auch nicht fehlen. Als Highlight wird uns der Nikolaus wieder besuchen und es gibt Führungen durch das neue Feuerwehrhaus! Weitere Informationen unter [www.ffu.at](http://www.ffu.at) oder [www.fb.com/FFUnterdorf](http://www.fb.com/FFUnterdorf). Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch, der Reinerlös kommt der Anschaffung von Geräten und Einsatzrüstung zugute! //





**UPST VOLTIGIERGRUPPE  
SALZBURG LAND**  
Veronika Greisberger | Obfrau

Tel. 0664 / 142 32 20  
E-Mail: [veronika.greisberger@outlook.at](mailto:veronika.greisberger@outlook.at)  
[www.voltigieren-thalgau.at](http://www.voltigieren-thalgau.at)

## SALZBURGER LANDESMEISTER 2023!



© Pia Lacher

Theresa Rainer auf „Pink Floyd“

Wir sind sehr stolz, dass unsere VoltigiererInnen wieder den Salzburger Landesmeister im Einzelvoltigieren nach Thalgau holen konnten! Theresa Rainer auf „Pink Floyd“, longiert von Veronika Greisberger, konnte sich ganz klar gegen alle anderen TeilnehmerInnen durchsetzen. Weiters konnten noch zwei Vizelandesmeister-Titel gewonnen werden. Sophia Auer im Einzel S Junior, sowie Theresa Rainer mit Anna Sophie Klaushofer im PDD.

Auch der Nachwuchs zeigte sein Können: so gewann Simona Müller vor Emilia Klaushofer den Einzel A Bewerb.

Es ist ein schönes Gefühl, wenn sich jahrelange Arbeit in tollen Ergebnissen widerspiegelt. Der Nachwuchs trainiert 1x pro Woche, TurnierstarterInnen trainieren mindestens 3x pro Woche, internationale StarterInnen 4 – 6x pro Woche. Neben den VoltigiererInnen werden auch die Pferde gezielt auf diese Arbeit vorbereitet bzw. trainiert, wobei diese 2x die Woche voltigiert werden, an allen anderen Tagen werden sie geritten, um sie fit zu halten und einen Ausgleich zum Training zu haben. //



**UFV RAIFFEISEN THALGAU**  
Josef Strumegger |  
Obmannstellvertreter + Marketing

Tel. 0664 / 342 12 48  
[www.ufv-thalgau.at](http://www.ufv-thalgau.at)

Die Meisterfeiern der letzten Saison sind Geschichte und die Kampfmannschaften sind bereits wieder mitten in der Herbstsaison angekommen. Mit den hochkarätigen Absteigern aus der Regionalliga wird es heuer wesentlich schwieriger, in der oberen Tabellenregion mitzumischen, doch ein Mittelfeldplatz sollte möglich sein. Ein kleiner Kaderumbruch mit Abgängen und Zugängen von auswärts spielenden Thalgauern hat stattgefunden und die neue Saison war bisher ausgeglichen mit dem Höhepunkt, Westliga-Spitzenreiter Austria Salzburg im Cup zu eliminieren. Die 1b Mannschaft hat sich gut in der 2. Klasse etabliert und einige junge Thalgauer Talente sind hier engagiert. Der Nachwuchs startet heuer erstmalig mit 8 Mannschaften von den Bambini bis zur U16 Mannschaft in die Saison und diese werden von 20 ausgebildeten Trainern betreut. Auch die Nachwuchstorleute erhalten ein spezielles Training, wobei auch die Torleute der Kampfmannschaft mithelfen. Besonders freut es uns, dass der Zuspruch von Kindern sehr groß ist.



Der UFV Thalgau nahm heuer mit einem Stand am Thalgauer Oktoberfest teil und auch am Weihnachtsmarkt werden wir vertreten sein.

Weitere News gibt es unter [www.ufv-thalgau.at](http://www.ufv-thalgau.at). //



**KNEIPP AKTIV-CLUB THALGAU**  
 Gerti Höller | Obfrau  
 Ruchtifeldsiedlung 6 | 5303 Thalgau

Tel. 0664 / 136 97 02  
 E-Mail: [g.hoeller@sbg.at](mailto:g.hoeller@sbg.at)  
[www.thalgau.kneippbund.at](http://www.thalgau.kneippbund.at)

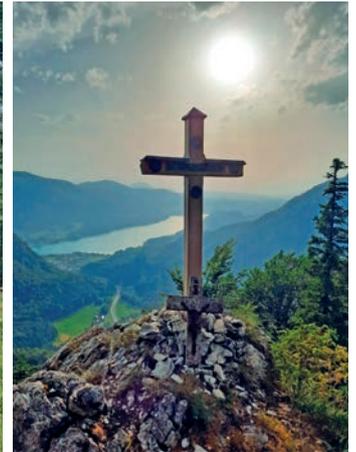
## KNEIPP AKTIV, OHNE SOMMERPAUSE

„Wer rastet, der rostet!“, das sagt ein altes Sprichwort... und auch Andrea, unsere Nordic Walking- und Bewegungs-Trainerin, ist dieser Meinung! Sie unterstützt unsere körperliche Fitness das ganze Jahr über mit ihren vielfältigen Aktivitäten.



Wir nützten die heurige, besonders schöne Sommerzeit, für unsere längeren Walking-Touren am Abend: somit konnten sich auch Berufstätige unserer Gruppe anschließen. Eine besondere Freude war, dass wir auch einen Mann in unserer wanderfreudigen Truppe hatten! Vielleicht fühlen sich in Zukunft ja auch andere Männer angesprochen?! Mit im Gepäck hatten wir immer: gute Laune, genug zu trinken, Badesachen und Andrea's kleine Schatzkiste mit süßen Naschereien. Hie und da wurde uns auch ein kleines Motivations Schnapsel gereicht. Für den einen oder anderen Einkehrschwung natürlich auch ein bisschen Kleingeld.

Eine gute Empfehlung war auch eine Stirnlampe, falls die Tour oder die Einkehr mal länger dauerte! Wir freuen uns bereits auf's nächste Jahr! //



## AKTIV MITMACHEN

### Wir suchen einen Kneippwart! Komm in unser Team!

Du bist vital, aktiv, naturliebend und kannst anpacken? Bei uns sind deine handwerklichen Fähigkeiten gefragt! Aktiv mithelfen... wir suchen helfende Hände für unsere Kneippanlage... Zeitaufwand zirka 1 Stunde pro Woche, je nach Aufwand.

Neben unseren vielen Veranstaltungen nach den 5 Kneipp-säulen werden im Hintergrund helfende Hände gebraucht: auch im Kräutergarten können wir beim Jäten und Gießen

immer wieder mal Unterstützung brauchen.

Wenn du dich angesprochen fühlst, freuen wir uns auf DICH! Melde dich bitte direkt bei unserer Obfrau Gerti:

Tel. 0664 / 1369702. //





**ALPENVEREIN, NATUR PUR,  
DER ALPENVEREIN GIBT DIR BERGE!** obmann.thalgau@sektion.alpenverein.at  
Rudolf Schrofner www.alpenverein-thalgau.at

## VEREINSKLETTERMEISTERSCHAFT



Am 17.06.2023 fand unsere 11. Vereinsklettermeisterschaft statt! 24 Kids zwischen 8 und 14 Jahren haben an der Klettermeisterschaft teilgenommen. Nach kurzer Erklärung und einem gemeinsamen Aufwärmen ging es los: Es galt für alle Kids die jeweiligen Kletterrouten im TopRope oder im Vorstieg zu meistern. Zwischendurch konnten sich die Eltern und auch die Kids am Kuchenbuffet bedienen. Alle TeilnehmerInnen haben voller Motivation und unermüdlicher Ausdauer mitgemacht und die ZuschauerInnen haben sie dabei super unterstützt! Es freut uns immer wieder zuzusehen, welchen Fortschritt unsere Kletterkids machen. Danach ging es für alle zu unserer Sommwendfeier, wo die Siegerehrung mit anschließender Burger-Grillerei stattfand. Alle KlettererInnen bekamen eine Urkunde, T-Shirt und die



besten drei jeder Gruppe erhielten zusätzlich einen Pokal. Wir möchten uns recht herzlich bei allen TeilnehmerInnen und Eltern bedanken, sowie natürlich bei den zahlreichen tüchtigen HelferInnen, ohne die unsere Klettermeisterschaft nicht möglich wäre! //

*Jenny Höhfurtner (Sportkletterreferentin) und Kletterteam*



**SÄNGERBUND THALGAU**  
Dr. Herbert Braumiller | Obmann Tel. 06235 / 72 39  
Hans-Schmidinger-Straße | Thalgau E-Mail: dr.vet.braumiller@sbg.at

Liebe Thalgauerinnen und Thalgauer!  
Wie bei den Schulkindern sind die Ferien vorbei und es geht wieder der Vorbereitung auf unsere Aktivitäten zu. Natürlich liegt unser Hauptaugenmerk wieder auf dem Adventsingen in der Thalgauer Kirche mit verschiedenen Gruppen und Schulkindern. Wir freuen uns schon sehr darauf und hoffen auf eine gelungene Vorstellung und einen guten Besuch eurerseits in dieser vorweihnachtlichen Zeit.

THALGAUER - HEIMATLIED Heinrich Frenkenberger  
Komp. 1953

1) Von des scho-bera Di-pfel aus, Gott ich möcht dich  
bit-ten, seh ich dort mein El-tern-haus,  
mög'at mir das be-hü-ten!

1.) Wo ich einst geboren bin, schöne Stunden hatte,  
doch die Zeit geht schnell dahin, s'Leben ernster machte.  
2.) Thalgau, du mein Heimatort, klingen hör' ich Lieder,  
mußt du in die Fremde fort, kehre heim auch wieder!

### Unsere voraussichtlichen Termine:

- Singen am Adventmarkt
- Singen im Seniorenheim
- 17.12.2023 Adventsingen in der Thalgauer Dekanatspfarrkirche
- 30.12.2023 Singen vor dem Dom
- 05.01.2024 Mit Schwung ins Neue Jahr zur Singanocht
- Wir beschließen die Weihnachtszeit mit dem Sternsingen

**Für alle, die gerne singen:** einfach vorbeischaun! Jede/r ist herzlich willkommen! Proben sind jeden Dienstag um 19.30 Uhr im Musikum Thalgau, während der Umbauphase in der Mittelschule im 2. Stock, Eingang Polytechnische Schule.

### Auskunft:

Obmann Herbert Braumiller, Tel. 0664 / 5765177  
Stellvertreter Heinz Hasenschwandtner, Tel. 0664 / 75052335  
Schriftführerin Valerie Pichler, Tel. 0664 / 2422953

Wir wünschen euch einen schönen Herbst und eine möglichst ruhige Zeit! //

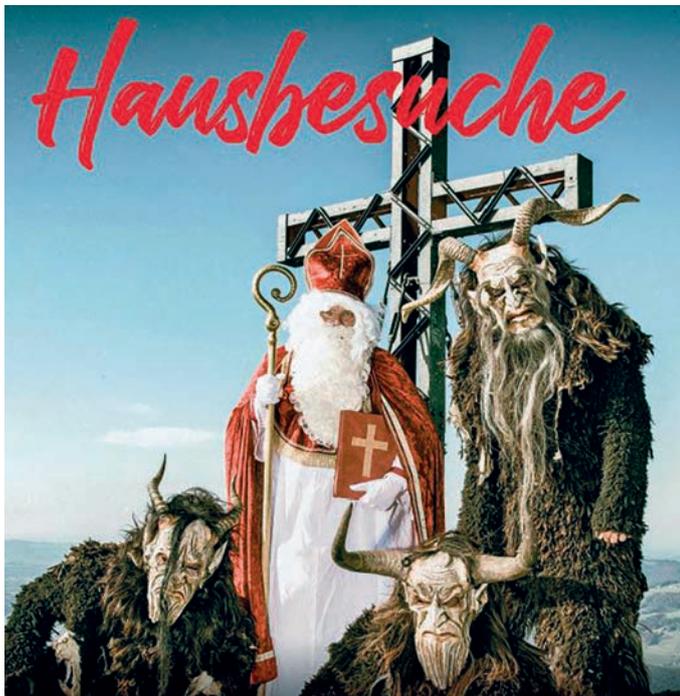
*Valerie Pichler, Schriftführerin*



**SCHOBER PERCHTEN PASS THALGAU**

Stephan Adamcsak  
Tel. 0650 / 452 06 52

schober-perchten-pass@gmx.at  
www.schober-perchten-pass.at



## HAUSBESUCHE SCHOBER PERCHTEN PASS 2023

Natürlich freut sich der Heilige Nikolaus auch heuer wieder darauf, bei Ihnen zu Hause vorbeizukommen, um nach dem Rechten zu sehen!

Wenn nötig, natürlich mit seinen Krampussen im Gepäck...

**Anmeldungen bzw. Terminvereinbarungen ab dem 01.11.2023 zwischen 17.00 und 21.00 Uhr bei Stephan Adamcsak unter der Nummer 0650 / 4520652. //**

**Liebe Thalguerinnen und Thalguer!**

Wir, die Schober Perchten Pass Thalgau, veranstalten dieses Jahr unser 14. Krampus- und Perchtentreiben in Thalgau.

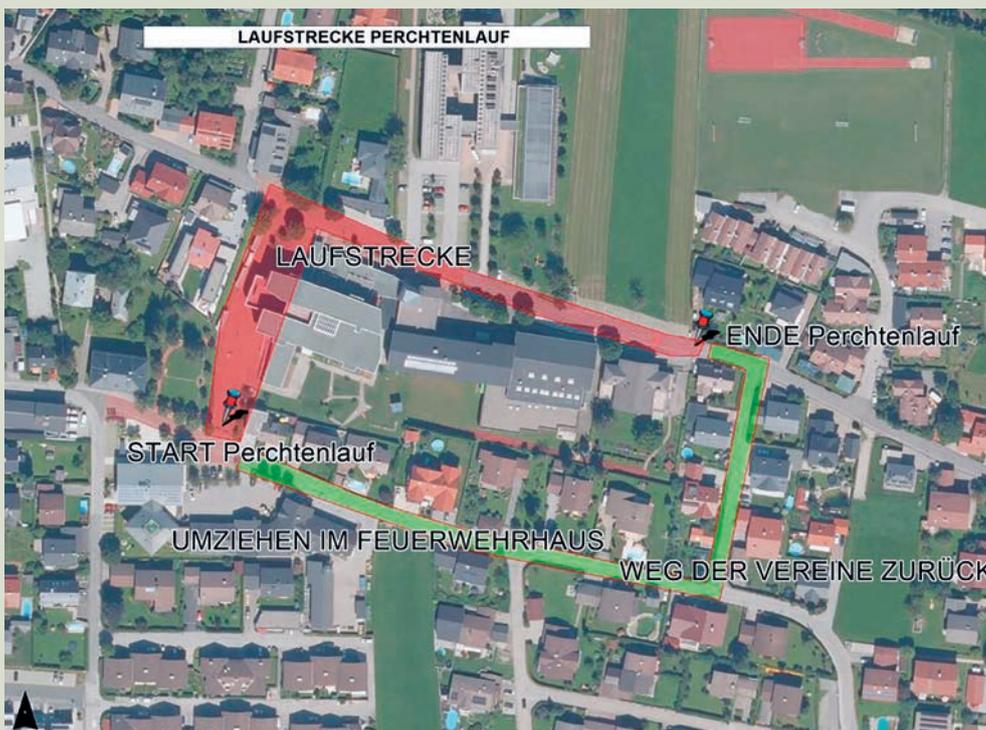
Leider waren wir in den letzten Jahren gezwungen, den Krampuslauf aus verschiedenen organisatorischen Gründen immer an einem anderen Ort zu veranstalten.

Dieses Jahr haben wir mit der Marktgemeinde Thalgau einen Ort gefunden, der wie wir meinen, auch für die nächsten Jahre ein guter Platz ist, um den Lauf durchzuführen.

Daher werden wir dieses Jahr den Krampuslauf zur Volksschule und in weiterer Folge auf die Ferdinand-Zuckerstätterstraße verlegen. Hier haben wir von der Infrastruktur (Strom, Wasser, etc.) und auch verkehrstechnisch den besten Ort, um diese Veranstaltung durchzuführen.

Wir hoffen, die Thalguer Bevölkerung zahlreich am 07.12.2023, ab 18.00 Uhr, wieder beim 14. Krampus- und Perchtentreiben vor der Volksschule begrüßen zu dürfen.

Natürlich findet die anschließende Aftershowparty wie gewohnt in der Stockhalle statt. //





**UTC - UNION TENNISCLUB THALGAU**  
Helmut Geisberger | Obmann

Tel. 0670 / 200 70 72  
E-Mail: [utc.thalgau@gmail.com](mailto:utc.thalgau@gmail.com)  
[www.tennis-thalgau.at](http://www.tennis-thalgau.at)

## 2023 – EINE SENSATIONELLE TENNISSAISON!

Der Union Tennis Club Thalgau blickt auf eine tolle Saison mit zahlreichen Höhepunkten zurück. Dank der vielen HelferInnen waren unsere Sandplätze bereits ab Ende April bespielbar. Der UTC konnte in der laufenden Saison auch wieder einige sportliche Erfolge feiern.

Unsere Ü45 1 Herren-Mannschaft erreichte nach dem letztjährigen Aufstieg in die Landesliga B hinter dem Meister SV Schwarzach 1 den sensationellen zweiten Platz in der Meisterschaft. Die Herren Mannschaft in der allgemeinen 3. Klasse konnte sich halten und setzte sich für nächstes Jahr den Aufstieg als Ziel. Zusätzlich zu den beiden Meisterschaftsmannschaften waren auch eine Herrenmannschaft Ü45 2, eine Hobbycup Mannschaft Damen und eine Hobbycup Mannschaften Herren am Start. Alle drei Teams haben sich auch hier hervorragend geschlagen.

Im Winter 2023/24 werden wir wieder mit einigen Mannschaften den Wintercup bestreiten und uns so schon auf die Meisterschaftssaison 2024 vorbereiten. Darüber hinaus ist unser primäres Ziel, Tennis auch unseren Jüngsten näher zu bringen und viele von ihnen ins Erwachsenenentennis hineinzu-

bringen. Zirka 35 Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren nehmen wöchentlich am Kindertraining teil. Auch wurden wieder die Thalgauer Vereinsmeisterschaften im Einzel und Doppel mit sehr hoher Beteiligung gespielt. Gratulation an dieser Stelle an Manfred Weissbacher (Herren Einzel), Hemma Brandstätter (Damen Einzel) und Helmut Geisberger und David Hasenschwandtner (Doppel). Durch unser internes Forderungs-Pyramidenspiel fanden zusätzlich noch viele spannende Matches statt – was wiederum zeigt, dass die Saison 2023 ein voller Erfolg war! Besonders stolz sind wir auf unsere neue UTC-Tennisbekleidung. Durch eine Kooperation mit einem Sportartikelhändler können wir für die nächsten Jahre einen einheitlichen und sportlichen Auftritt gewährleisten. All diese erfreulichen Entwicklungen lassen uns positiv zurück und in die Zukunft blicken und wir freuen uns bereits jetzt auf viele faire und erfolgreiche Spiele, motivierte Kinder, Jugendliche und erwachsene TennisspielerInnen!

Alle Spiele, Ergebnisse und Infos rund um den UTC Thalgau sind auf unserer Homepage [www.tennis-thalgau.at](http://www.tennis-thalgau.at) zu finden. //



*v.l.n.r.: Herbert Wörndl, Heli Geisberger, Manfred Weissbacher, Martin Wörndl, Harald Schneider, David Hasenschwandtner, Gerhard Rakuscha, Heiko Bormann*



*Neues Vereinsoutfit*



*Hemma Brandstätter (1. Platz), Sonja Weichenberger (2. Platz)*



*v.l.n.r.: Heli Geisberger (Obmann), Gerhard Rakuscha (sportl. Leiter), Michael Prizovsky (3. Platz), Manfred Weissbacher (1. Platz), David Hasenschwandtner (2. Platz)*



**MARKETENDERINNEN THALGAU**  
Julia Wörndl-Aichriedler

## 4. MAGADÖSEN-TREFFEN

Auch heuer fand wieder eine Zusammenkunft (fast) aller Marketenderinnen aus Thalgau statt. Anlass war das 4. Magadösen-Treffen. Die Sieger vom letzten Jahr organisierten die Veranstaltung, planten die Spiele und waren für die Verköstigung zuständig. Stattgefunden hat es dieses Jahr bei der Historischen-Schützen-Marketenderin Julia. Nach einer vernünftigen Stärkung mit Nudelsalat und Brötchen rief die Jury bereits zum Wettkampf auf.

- Station 1: die Schnäpse den jeweiligen Vereine durch Schmecken und Riechen zuordnen können.
- Station 2: ein herausfordernder Parkour.
- Station 3: alle Schnapsfässer zu den jeweiligen Vereinen zuordnen können.
- Station 4: Schnapsmeter halten.
- Station 5: mit zusammengebundenen Füßen eine Strecke bewältigen und dabei Stamperl befüllen.



Unter dem Motto „Neues Jahr, neue Regeln“ – um auch die Motivation zum Sieg aufrecht zu erhalten – wurde festgelegt, dass die Verlierer das nächste Treffen organisieren müssen. Gratulation an die TMK Thalgau – die Ehre gebührt euch! Unser Wanderpokal wurde von der Jury an die diesjährigen Gewinner überreicht: die Prangerstutzenschützen! Da dürft ihr schon stolz sein...

Wir freuen uns bereits jetzt auf's nächste Jahr und möchten auch gerne alle Mädels da draußen motivieren, die Welt als Marketenderin zu erkunden! Meldet euch gerne bei uns! //



**USV-THALGAU -  
SEKTION GYMNASTIK**  
Margret Sattler | Obfrau

Tel. 0676 / 86 86 13 79

## JACKPOT.FIT START IM HERBST

Der Verein Union Gymnastik Thalgau startet im Herbst ein neues Gesundheitssportprogramm für alle, die Freude an Bewegung haben. Wir bieten ab September einen geförderten Gesundheitssportkurs im Rahmen des Jackpot.fit Projekts an. Jackpot.fit richtet sich an Bewegungsbegeisterte und wird von der Salzburger Sportunion gefördert und mitorganisiert. Der Kurs der Damengymnastik findet montags von 20.00 - 21.30 Uhr im Turnsaal der Mittelschule Thalgau statt. Für weitere Infos stehe ich gerne zur Verfügung

(Tel. 0676 / 86861379). //

Margret Sattler, Union Sektion Gymnastik



**Ihr Saftmacher**  
MOBILE OBSTPRESSE



## EINE MOBILE OBSTPRESSE KOMMT IN UNSERE GEMEINDE

**Wann:** Dienstag, 17. Okt.

**Wo:** Stockschützenhalle Thalgau

**Anmeldung unter:** 0664 88597347

**Kommen Sie mit Äpfeln, Birnen, Quitten und lassen Sie sich Ihren eigenen Saft pressen!**

- Naturtrüber Saft - pasteurisiert oder roh
- Keine Vermischung mit dem Saft anderer Kunden
- Bag-In-Boxen zu 5 Litern - sind vorhanden
- Befüllen mitgebrachter Flaschen ist möglich
- Gärmost wird direkt in ihr Fass gepumpt



PREISE UND WEITERE DETAILS FINDEN SIE UNTER:  
**[www.ihr-saftmacher.at](http://www.ihr-saftmacher.at)**



## Neu in Thalgau: weight friends Kurs

**Wo:** Event -und Tagungsraum Thalgau,  
Salzburgerstraße 72

**Wann:** jeden Dienstag um 19:00 Uhr

**Kursteam:** Karolina Sommerauer  
& Susanne Eder

Das Team ist jeden Dienstag eine Stunde  
vor Kursbeginn für dich da.

- **Gratis Anmeldung bis 19.11.23 – du sparst 40,-**
- 5 kg in 5 Wochen Garantie
- Abnehmen mit gesunder ausgewogener Ernährung in der Gruppe

© 2023 weight friends. Alle Rechte vorbehalten.

Jetzt  
**Aktion!**

Bei  
Anmeldung  
bis 19.11. gratis  
Anmeldegebühr!  
Du sparst  
€ 40,-

**weightfriends**®

*schlank werden, schlank bleiben*  
**[www.weightfriends.at](http://www.weightfriends.at) · Tel. 01 / 532 53 53**

## FIRMEN-NEUERÖFFNUNG



„Handschlagqualität, eine Kommunikation auf Augenhöhe und Vertrauen sind mir wichtig. Man muss flexibel und fair zu seinen Kunden sein. Ich bin sicher, dass ich für die meisten Wünsche und Probleme die richtige Lösung anbieten kann.“

Mitte September 2023 hat Alex Greisberger seinen Betrieb in Thalgau eröffnet.

Er wird sich hauptsächlich kleinen Projekten widmen. Vom verstopften WC oder Rohrbruch, über Servicedienste bis zur gesamten Installationstechnik eines Einfamilienhauses ist er gerne Ansprechpartner in allen Bereichen, die einen Installateur betreffen.

### Installationstechnik Alex Greisberger

Untervetterbach 2, 5303 Thalgau

Tel. 0677 / 64766620, E-Mail: office@instag.at

www.instag.at //



## LETZTE RUHE FÜR TIERISCHE FREUNDE



Die Ruhe & Frieden GmbH betreibt seit einem Jahr in Eugendorf das erste und einzige Tierkrematorium im Bundesland Salzburg. Haustiere mit einem Gewicht von bis zu 100 kg werden dort einzeln eingäschert.

Weitere Serviceleistungen sind die Abholung der verstorbenen Tiere sowie ein großes Angebot an Urnen und Andenken.

Für Notfälle sind wir täglich von 08.00 – 22.00 Uhr für Sie erreichbar. Ihr geliebtes Tier wird zu keinem anderen Partnerbetrieb bzw. Krematorium überstellt, somit bleibt Ihr Liebling bis zur Abholung in unseren Händen.

„Wir wissen aus eigener Erfahrung, wie schmerzhaft der Tod eines geliebten Haustieres ist. Darum ist es uns ein Anliegen, den letzten Weg der tierischen Freunde so würdevoll wie möglich zu gestalten.“

Alexander & Stefanie mit Team  
www.ruhe-frieden.at



**WORKSHOP**  
Ich kann Computer  
Outlook & PowerPoint für den Beruf  
Mittwoch, 8. November 2023  
9–14 Uhr

Marktgemeindeamt Thalgau  
Wartenfellerstraße 2  
5303 Thalgau

Teilnahme kostenlos

Teilnahme kostenlos, bitte melden Sie sich an.  
mobil@frau-und-arbeit.at, T 0664 136 39 12

Gefördert von 

fa) frau & arbeit  
kompetenzzentrum  
frauenservicestelle

Scan Me



## CALOUBA 2.0

Liebe ThalgauerInnen!

Wir sind die Ellmayer's - also Michael, Sonja und Christian. Viele von euch kennen uns ja bereits vom Aichingerwirt in Mondsee. Ab 10. November 2023 werden wir das Calouba im Herzen von Thalgau neu eröffnen und weiterführen.

Im Moment sind wir gerade noch dabei, das Lokal wieder auf Vordermann zu bringen und die Speisekarte neu zu gestalten. Wir freuen uns schon jetzt auf viele schöne, gemeinsame Momente und eine gute Zeit mit euch! //

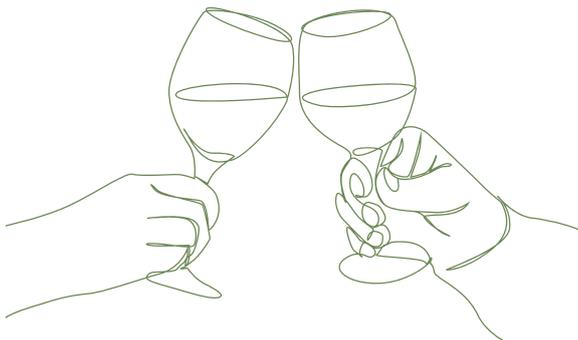
*Bis bald, Michael, Sonja und Christian*



## PARTYLOCATION

Das ehemalige Mariandl's Einkehr in Thalgau kann für private Feierlichkeiten gemietet werden:  
Mietpreis € 300,- / Feier.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Frau Marianne Lipp unter Tel. 0664 / 3694643. //



## WIR MACHEN AUS DEINEM GESCHENK ETWAS BESONDERES

Liebevoll gestaltete Handwerksprodukte für dich und deine Lieben - bei uns ist für jeden etwas dabei! Gerne personalisieren wir deine Geschenke für besondere Anlässe, wie Tortentopper, Holzkisten, Türschilder, Geschenkanhänger, Vorratsgläser oder Jausenbretter und vieles mehr.

LASERbearbeitung in Verbindung mit MaKRAMEe, das sind wir:



LASERKRAM

Verena & Günter Radauer aus Thalgau

Tel. 0664 / 1519462

E-Mail: [laserkram@gmail.com](mailto:laserkram@gmail.com)

[www.laserkram.at](http://www.laserkram.at) //



@LASERKRAM





**TOURISMUSVERBAND THALGAU**  
 Marktplatz 4 | 5303 Thalgau

Tel. 06235 / 73 50  
 E-Mail: [info@thalgau-tourismus.at](mailto:info@thalgau-tourismus.at)  
[www.thalgau-tourismus.at](http://www.thalgau-tourismus.at)

## NEUES VON TOURISMUSVERBAND

Während unser Bauernherbst in vollem Gange ist (Herzliches Vergelts Gott den Ortsbäuerinnen für die tolle Deko bei den Ortseinfahrten!), wollen wir zunächst einen kurzen Rückblick auf unseren bewegten und veranstaltungsreichen Sommer werfen:



Ein voller Erfolg war das heurige Weinfest, welches bei schönstem Wetter unzählige BesucherInnen anlockte. Edle Weine aus den besten Weinbaugebieten Österreichs und sogar eines Winzers aus Deutschland konnten verkostet werden, kulinarisch begleitet von Käse, Bosna und Burgern. Musikalisch bezauberte Anna May, unterstützt von Tom Grubinger und Helmut Kaplan die Anwesenden. Es wurde bis Mitten in die Nacht gefeiert und so mancher edle Tropfen auch mit nach Hause genommen.

Vormerken: Termin Weinfest Vinum Talagova am 29.06.2024!

Musikalisch ging es weiter durch den Sommer mit insgesamt vier Platzkonzerten von unserer Trachtenmusikkapelle Thalgau. Leider war uns der Wettergott nicht hold und so konnte lediglich eines der Konzerte am Marktplatz stattfinden, doch auch hier

mussten die MusikerInnen im Laufe des Abends unter die Schirme rücken. Bei den Konzerten konnten die MusikerInnen zeigen, welch breites Repertoire sie zu bieten haben und wie toll die Nachwuchsarbeit funktioniert. Für die kulinarische Versorgung sorgte der Verein „Auszeit“. Die Konzertreihe „talamusica“, welche ja bereits im Frühjahr erfolgreich gestartet hatte, lockte im Juli mit einem Auftritt der „Hollerstauden“ wieder zahlreiche ZuschauerInnen auf den Marktplatz. Beschwingt ging es im August mit der SL-Bigband weiter und zum Abschluss wurde am 07.09. beim „Shake the Place“ mit Boogie Woogie und Rock'n'Roll so manches Tanzbein am Marktplatz geschwungen. Bestens versorgt vom Skiclub Thalgau und dem Team von Hell's Kitchen konnten sich die BesucherInnen von diesem bunten Programm bezaubern lassen und wir hoffen, auch nächstes Jahr wieder verschiedenste Konzerte anbieten zu können! //



# FALLSCHIRMWELTCUP 2023

Von 25. bis 27. August 2023 gastierte der Weltcup im Fallschirm-Zielspringen zum 13. Mal mit seinem einzigen Österreich-Stop in Thalgau. Vor unzähligen begeisterten ZuseherInnen zeigten 215 AthletInnen aus 23 Nationen, was es heißt, aus rund tausend Metern Höhe zentimeterge-



nau auf einem Ziel zu landen, welches gerade einmal so groß wie eine Zehn-Cent-Münze ist. Der Bewerb musste zwar wetterbedingt immer wieder unterbrochen werden, doch am Ende konnten vier bzw. fünf von acht Runden gewertet werden.

Für das Gastgeberteam, den HSV Red Bull Salzburg, verlief der Heimweltcup äußerst erfolgreich, die SalzburgerInnen konnten vor heimischem Publikum zwei Mal Gold verbuchen. Michael Urban siegte bei den Junioren und das Team HSV Red Bull Salzburg 1 Herren holte Gold in der Teamwertung. Neben den tollen sportlichen Highlights bot aber auch unser Rahmenprogramm Unterhaltung für Jung und Alt. Am Freitag startete das Abendprogramm mit dem Aufmarsch der Nationen sowie den Thalgauer Vereinen,



diversen Ehrengästen und der offiziellen Eröffnungsfeier. Auch unzählige BesucherInnen genossen



den Eröffnungsabend und die „Wiestaler“ unterhielten die SportlerInnen und Gäste bis spät in die Nacht. Am Samstag konnten sich die BesucherInnen an interessanten Vorführungen der Blaulichtorganisationen, einer Hubschrauberausstellung sowie einer Vorführung der Hundestaffel der Militärpolizei erfreuen. Beim bunten Kinderprogramm dürfen wir uns bei der Firma Windhager für die Vogelhäuschen bedanken, die so manchem Kind und Erwachsenen durchs Bemalen in Erinnerung bleiben werden. Am Samstag Abend übernahm „Moohill42“ die Showbühne am Marktplatz und es wurde eine gebührende Fliegerparty gefeiert. Die tolle Veranstaltung fand mit der Siegerehrung am Sonntag ihren Abschluss.

Wir, der Tourismusverband Thalgau, möchten uns nach diesem bewegten Sommer bei allen beteiligten Vereinen, der Marktgemeinde Thalgau, den ZuschauerInnen für's Kommen, den SponsorInnen und allen, die wir jetzt noch vergessen haben herzlich für die Unterstützung in jeglicher Form bedanken! Wir freuen uns auf einen tollen Herbst und möchten jetzt schon an unseren Weihnachtsmarkt erinnern, welcher am 02. und 03. Dezember 2023 am Marktplatz stattfindet. //



# GÄSTEEHRUNGEN

Auch in diesem Sommer konnten wir wieder mehrere Gästeehrungen durchführen. Bereits seit 30 Jahren halten Angela und Uwe Scholz aus Deutschland Thalgau die Treue.



Sie verbringen ihren Urlaub immer bei unserer lieben Privatzimmervermieterin Maria Aichriedler. Auch ihr Sohn Christian Scholz verbringt nun bereits seit über 20 Jahren seinen Urlaub in Thalgau, er wurde heuer für 15 Jahre Urlaub bei Maria geehrt. Die Ehrungen wurden von unserem Obmann Kurt Schoosleitner im Gasthaus Betenmacher durchgeführt und die Geehrten freuten sich über ihre Urkunden und die übergebenen Präsente.



Im Rahmen der Platzkonzerte konnte unser Büroleiter Peter Wörndl an Karola und Georg Kitzinger aus Deutschland eine Urkunde und Präsente für 15 Jahre Urlaub in Thalgau überreichen. Auch sie verbringen jedes Jahr ihren Urlaub bei Maria Aichriedler und erfreuen sich an ihrer Gastfreundschaft. //



## ZU VERKAUFEN:

### Familienfreundliches Eck-Reihenhaus in Thalgau

1993 erbaut, ruhige Ortslage;  
EG: Vorraum, Gäste-WC, Abstellraum, offener Küchen-, Ess- und Wohnbereich mit Ausgang zur Südterrasse, Garten; OG: Vorraum, Elternschlafzimmer mit Schrankraum, Badezimmer mit WC, Dusche und Wanne, 2 Kinderzimmer mit Südbalkon, Gartenhütte, Carport, PKW Stellplatz.

### 3-Zimmer-Wohnung in Thalgau

Im 1. OG eines Mehrparteienhauses; 64 m<sup>2</sup>, Vorraum, Badezimmer mit WC, Dusche und Badewanne, Küchen-, Ess- und Wohnbereich mit Südbalkon,

Abstellraum, 2 Schlafzimmer. Allgemeinräume wie Waschküche, Trockenraum sowie ein der zur Wohnung gehörender Kellerabstellraum sind vorhanden.  
Preis: € 370.000,- inkl. Carport und Pkw-Stellplatz.

Info: Ing. Mag. Friedrich Strobl  
Tel. 0664 / 5227120  
strobl@immobilien-salzburg.com

### 3-Zimmer-Erdgeschosswohnung in Thalgau

ca. 77 m<sup>2</sup> + Keller + Parkplatz, großteils möbliert, Bad und WC getrennt, 2012 generalsaniert, sehr

günstige Betriebskosten.  
VB: € 299.900,-

Info: Martin Braunstein  
Tel. 0664 / 75081663  
m.braunstein@remax-immocenter.at

## NÄHERE INFORMATIONEN

und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern oder E-Mail Adressen.

Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Marktgemeinde Thalgau, gemeinde@thalgau.at, Tel. 06235 / 7471. //

# STELLENMARKT



## BILANZBUCHHALTER (M/W/D)

### Ihre Aufgaben:

In der Welt der Zahlen fühlen Sie sich richtig wohl!

- Sie betreuen selbständig die Buchhaltung verschiedener Firmen unseres Konzerns inkl. Bilanzierung
- Digitale Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen inkl. Freigabeworkflow
- Sie haben unsere Zahlungseingänge im Auge und kümmern sich um das Mahnwesen
- Abwicklung des Zahlungsverkehrs über E-Banking
- Zuverlässige Erledigung der monatlichen Aufgaben, wie UVA und Monatsabschlüsse

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und erfolgreiche Bilanzbuchhalterprüfung
- Mehrjährige Berufserfahrung als Bilanzbuchhalter
- Versierter Umgang mit MS Office (insbesondere Excel)
- Vorteilhaft sind Erfahrung in der Führung deutscher Buchhaltungsmandanten und RS2

### Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante, herausfordernde Position in einem internationalen, stabilen Familienunternehmen
- Intensive Begleitung während der Einarbeitungsphase
- Flexible Arbeitsoptionen mit Homeoffice-Möglichkeit und Gleitzeit
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten, die zu Ihnen passen
- Vergünstigte Einkaufsmöglichkeiten und zahlreiche Benefits, Jobticket Salzburg kostenlos
- Angenehmes Arbeitsklima in einem freundlichen, wertschätzenden Team

## EINKÄUFER (M/W/D)

### Ihre Aufgaben:

- Selbständige Betreuung eines zugewiesenen Sortiments: von der Anfrage beim Lieferanten über die Preisverhandlungen bis zum Abschluss des Vertrages
- Kalkulation der Einstandspreise und Stammdatenpflege im IT-System
- Selbständige Betreuung von Projektgeschäften: von der Anfrage über die Bestellung bis zum Wareneingang
- Direkte Zusammenarbeit mit Produktmanagement zur laufenden Optimierung des Sortiments

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gutes Zahlenverständnis, ausgezeichnete Deutschkenntnisse und sehr gute Englischkenntnisse
- Erfahrung in der Abwicklung von Projekten vorteilhaft
- Begeisterung für unsere grüne Produktwelt
- Eigenverantwortliches, strukturiertes Arbeiten ist Ihnen genauso vertraut wie der professionelle Umgang mit gängigen EDV-Systemen

### Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante, herausfordernde Position in einem stabilen, internationalen Unternehmen
- Flexible Arbeitsoptionen mit Gleitzeit und Möglichkeit zu Homeoffice
- Diverse Benefits wie vergünstigte Einkaufsmöglichkeiten, Dienstfahrrad, Salzburger Klimaticket kostenlos
- Einen Platz, wo Sie sich entwickeln können und Rahmenbedingungen, die Sie über sich hinauswachsen lassen
- Gemeinsam in einem Team von motivierten KollegInnen jenen Raum, den Sie benötigen, um beruflich den nächsten erfolgreichen Schritt in Ihrer Lebensplanung zu gehen

## LAGERMITARBEITER (W/M/D)

### Ihre Aufgaben:

- Kommissionieren der Ware mittels Handscanner
- Tätigkeiten in der Warenannahme und Wareneingangskontrolle
- Bestückung von Warenständern
- Verpacken und Versenden der Ware
- Sonstige Lagertätigkeiten

### Ihr Profil:

- Solide Deutschkenntnisse
- Vorkenntnisse in der Logistik bzw. Kommissionierung wünschenswert
- Staplerschein für die Tätigkeit als Kommissionierer
- Genaues und verlässliches Arbeiten
- Abgeschlossene Ausbildung von Vorteil

### Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante, herausfordernde Position in einem stabilen, internationalen Unternehmen
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld mit Einsatz moderner Technik
- Ein tolles Team, das gemeinsam mit Ihnen Erfolge feiern will

- Attraktive Sozialleistungen (Zuschuss zu Essen, vergünstigter Mitarbeiter Einkauf, Jobticket kostenlos)
- Einen Platz, wo Sie sich entwickeln können und Rahmenbedingungen, die Sie über sich hinauswachsen lassen

**Worauf legen Sie persönlich Wert am Arbeitsplatz? Finden wir es gemeinsam heraus und finden Sie damit Ihren Platz in unserem grünen Team! Schauen wir, ob wir zusammenpassen und werden Sie mit uns **BES-SER IN DEM WAS SIE KÖNNEN!** Nähere Informationen über Ihren zukünftigen Arbeitsplatz und unsere Mitarbeiter-Benefits finden Sie unter [www.windhager.eu/karriere](http://www.windhager.eu/karriere)**

### **PFLEGEFACHASSISTENT (M/W/D) VOLLZEIT ODER TEILZEIT / SENIORENWOHNHAUS THALGAU**

#### Ihre Aufgaben:

- Durchführung aller Aufgaben laut GuKG
- Umsetzung des Pflegekonzeptes im Haus
- Teilnahme an der Pflegevisite
- Orientierung an den Leitgedanken des Roten Kreuzes

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Bereitschaft zur gezielten Aus- und Weiterbildung
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise

#### Unser Angebot:

- Sehr gutes Arbeitsklima
- Vielfältige Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Wertschätzendes Miteinander

Entlohnung Pflegefachassistent lt. Kollektivvertrag (Rotes Kreuz, LV Salzburg) mit einem Bruttomonatsgehalt von mindestens € 2.771,35 (bei Vollzeit). Die individuelle Einstufung erfolgt nach Vordienstzeiten.

### **PFLEGEASSISTENT UND DGKP (M/W/D) VOLLZEIT ODER TEILZEIT / SENIORENWOHNHAUS THALGAU**

#### Ihre Aufgaben:

- Durchführung aller Aufgaben laut GuKG
- Umsetzung des Pflegekonzeptes im Haus
- Teilnahme an der Pflegevisite
- Orientierung an den Leitgedanken des Roten Kreuzes

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Bereitschaft zur gezielten Aus- und Weiterbildung
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise

#### Unser Angebot:

- Sehr gutes Arbeitsklima
- Vielfältige Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Freiwillige Sozialleistungen laut KV

Entlohnung Pflegeassistent lt. Kollektivvertrag (Rotes Kreuz, LV Salzburg) mit einem Bruttomonatsgehalt von mindestens € 2.512,30 (bei Vollzeit). Die individuelle Einstufung erfolgt nach Vordienstzeiten.

Entlohnung DGKP lt. Kollektivvertrag (Rotes Kreuz, LV Salzburg) mit einem Bruttomonatsgehalt von mindestens € 3.067,56 (bei Vollzeit). Die individuelle Einstufung erfolgt nach Vordienstzeiten.

### **HEIMHELFER (M/W/D) VOLLZEIT ODER TEILZEIT / SENIORENWOHNHAUS THALGAU**

#### Ihre Aufgaben:

- Durchführung der Basisversorgung der BewohnerInnen
- Umsetzung des Pflegekonzeptes im Haus
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Orientierung an den Leitgedanken des Roten Kreuzes

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Bereitschaft zur gezielten Aus- und Weiterbildung
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise

#### Unser Angebot:

- Sehr gutes Arbeitsklima
- Vielfältige Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Freiwillige Sozialleistungen laut KV

Entlohnung Heimhelfer lt. Kollektivvertrag (Rotes Kreuz, LV Salzburg) mit einem Bruttomonatsgehalt von mindestens € 2.399,18 (bei Vollzeit). Die individuelle Einstufung erfolgt nach Vordienstzeiten.

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:**  
**Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband Salzburg, Personalabteilung, Sterneckstraße 32, 5020 Salzburg, [bewerbung.gsd@s.ropeskreuz.at](mailto:bewerbung.gsd@s.ropeskreuz.at)**

### **MITARBEITER/IN SERVICE & BÄCKEREI VOLLZEIT UND TEILZEIT**

Du liebst den Service an Kunden und Gästen, bist flexibel und ein guter Teamspieler, dann suchen wir dich! Die Bäckerei Leimüller sucht Verstärkung im Bereich des Verkaufes, ebenso wie im Service! Du hast Lust? Dann schau vorbei! Wir freuen uns auf dich! Für weitere Informationen oder Fragen stehen wir gerne unter Tel. 06235 / 7294 zur Verfügung.

# KALENDER



## Oktober

ab 05.10.-14.12. | 17.30 Uhr | jeden DO

### MIT QI GONG GESUND ALT WERDEN

Atrium Betreutes Wohnen  
*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

13.10. | 14.00 Uhr | FR

### WALDBADEN

Fischbachhof,  
Brandstattstraße 9  
*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

14.10. | 20.30 Uhr | SA

### SCHÜTZENBALL

Turnhalle MS  
*Historische Schützenkompanie Thalgau*

15.10. | 14.00-17.00 Uhr | SO

### MUSIKALISCHE MÜHLENAUSKEHR

Hundsmarktmühle  
*Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“*

20.10. | 19.00 Uhr | FR

### CRIME & WINE LESUNG MIT MUSIK

Bibliothek Thalgau  
*Bibliothek Thalgau*

21.10. | 08.30 Uhr | SA

### SCHNUPPERKLETTERN

Kletterturm der VS  
Anmeldung erforderlich unter  
schnupperklettern.thalgau@  
sektion.alpenverein.at  
*Alpenverein Thalgau*

21.+22.10. | SA+SO

### TAGE DER OFFENEN GEFÄNGNISTÜR

Areal des ehemaligen Bezirksgerichts  
*Marktgemeinde Thalgau*

22.10. | 14.00-17.00 Uhr | SO

### BROTBACKTAGE

Hundsmarktmühle  
*Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“*

27.10. | 09.00 - 12.00 Uhr | FR

### BERATUNG: FRAU & ARBEIT

Info & Anmeldung Fr. Zischinsky:  
0664 / 88 17 96 80  
Marktgemeinde Thalgau  
*Frau & Arbeit*

28.10. | 09.00 - 15.00 Uhr | SA

### REPAIR CAFÉ

Fundgrube, Alte Feuerwehr Unterdorf  
*TeTaRe*

## November

04.11. | 09.00 Uhr | SA

### WANDERUNG MIT EVA: SALZBURGER STADT- SPAZIERGANG

Anmeldung bei Eva: 0664 / 63 33 080  
Treffpunkt Parkplatz Zentrum  
(hinter Billa)  
*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

07.11. | 18.30 Uhr | DI

### DAS HERZ IST MEHR ALS EINE PUMPE

Volksschule Thalgau  
*Gesundheitspflege Thalgau*

08.11. | 09.00 Uhr | MI

### WORKSHOP: „ICH KANN COMPUTER“

Marktgemeinde Thalgau  
Teilnahme kostenlos, bitte anmelden  
unter: mobil@frau-und-arbeit.at  
oder Tel. 0664 / 136 39 12  
*Frau & Arbeit*

11.11. | 13.00-16.00 Uhr | SA

### WORKSHOP: „AUS ALT MACH NEU“

Fundgrube, Alte Feuerwehr Unterdorf  
*TeTaRe*

<< Hier zu den vorherigen Terminen.

---

17.11. | 09.00 - 12.00 Uhr | FR

**BERATUNG: FRAU & ARBEIT**

Info & Anmeldung Fr. Zischinsky:

0664 / 88 17 96 80

Marktgemeinde Thalgau

*Frau & Arbeit*

---

18.11. | 14.30 Uhr | SA

**IDEENWERKSTATT**

**KRÄUTER-WORKSHOP:  
RÄUCHERADVENTKALENDER**

Verbindliche Anmeldung bis 11.11.2023

bei Gerti Höller: 0664 / 1369702

Sonderschule Thalgau

*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

---

17.+18.11. | 20.00 Uhr | FR+SA

**WEEKENDPARTY**

Stockhalle

*Landjugend Thalgau*

---

18.+19.11. | 10.00-17.00 Uhr | SA+SO

**ADVENT IN DER MÜHLE**

Hundsmarktmühle

*Kultur- und Museumsverein*

*„Die Hundsmarktmühle“*

---

18.11. | 08.30 Uhr | SA

**SCHNUPPERKLETTERN**

Kletterturm der VS

Anmeldung erforderlich unter

[schnupperklettern.thalgau@](mailto:schnupperklettern.thalgau@sektion.alpenverein.at)

[sektion.alpenverein.at](mailto:sektion.alpenverein.at)

*Alpenverein Thalgau*

---

25.11. | 20.00 Uhr | SA

**HERBSTKONZERT DER TMK**

Turnhalle der MS

*Trachtenmusikkapelle Thalgau*

## Dezember

---

02.12. | 16.00- 22.00 Uhr | SA

03.12. | 11.00- 17.00 Uhr | SO

**ADVENTMARKT**

Marktplatz

*Tourismusverband Thalgau*

---

02.12. | 10.00 Uhr | SA

**WORKSHOP:**

**„MIT FREUDE SCHREIBEN“**

Sonderschule Thalgau

Verbindliche Anmeldung bis Sa. 25.11.:

bei Gerti Höller: 0664 / 1369702

oder [g.hoeller@sbg.at](mailto:g.hoeller@sbg.at)

*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

---

07.12. | 18.00 Uhr | DO

**PERCHTENLAUF**

Vorplatz Volksschule

Danach After Show Party, Stockhalle

*Schober Perchten Pass*

---

09.12. | 16.00 Uhr | SA

**ADVENT UNTERM CHRISTBAUM**

FF Unterdorf

*Freiwillige Feuerwehr -*

*Löschzug Unterdorf*

---

11.12. | 08.00 Uhr | MO

**KOSTENLOSES**

**SCHNEESCHUHWANDERN**

Einsteigertour für „Bluatige Anfänger“

Treffpunkt Parkplatz Stockhalle

Anmeldung: Andrea Greinz-Einberger:

Tel. 0664 / 63 63 805

*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

---

15.12. | 09.00 - 12.00 Uhr | FR

**BERATUNG: FRAU & ARBEIT**

Info & Anmeldung Fr. Zischinsky:

0664 / 88 17 96 80

Marktgemeinde Thalgau

*Frau & Arbeit*

---

15.12. | 08.00 Uhr | FR

**KOSTENLOSES SCHNEE-  
SCHUHWANDERN IN VORWEIH-  
NACHTLICHER STIMMUNG**

Treffpunkt Parkplatz Stockhalle

Anmeldung: Andrea Greinz-Einberger:

Tel. 0664 / 63 63 805

*Kneipp Aktiv-Club Thalgau*

---

17.12. | 19.00 Uhr | SO

**THALGAUER ADVENTSINGEN**

Pfarrkirche

*Sängerbund Thalgau*

---

31.12. | 15.00 Uhr | SO

**STERNSCHIESSEN**

Alpenblick

*Prangerstutzenschützen*